

9/0.1
d-6~

საქართველოს ისტორიის ინსტიტუტი

საქართველოს ისტორიის ინსტიტუტი

МАТЕРИАЛЫ

ПО ИСТОРИИ ГРУЗИИ И КАВКАЗА

1938

საგანგებო II ვილუკი

9(05)
2-362

სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველო ფილიალი
ГРУЗИНСКИЙ ФИЛИАЛ АКАДЕМИИ НАУК СССР

ენის, ისტორიისა და მაცოდრ. კულტურის ინსტიტუტი ავად. ნ. მარის სახ.
Ин-т языка, истории и матер. культуры им. акад. Н. Я. Марра

P-12039

მ ა ს ა ლ ე ბ ი

საქართველოსა და კავკასიის ისტორიისათვის

МАТЕРИАЛЫ

ПО ИСТОРИИ ГРУЗИИ И КАВКАЗА

1 9 3 9

გაკვეთი II ВЫПУСК



სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალის გამომცემლობა

თ ბ ი ლ ი ს ი

1 9 3 9

ТБИЛИСИ

დამუქდა სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის
საქართველოს ფილიალის განვანტყულებით
თავმჯდომარე აკად. ნ. მუსსელიანი

რედაქტორი პრლყ. ს. ჯანაშია

საქართველოს მუზეუმის ე ფონდის აღწერილ ხელნაწერთა საქმიანელი

წინასიტყვაობა

ისტორიული წარსულის ჯგეროვანი შესწავლისათვის უაღრესი მნიშვნელობა აქვს, სხვათა შორის, ხელნაწერთა მეცნიერულ აღწერილობასაც. ქართული ხელნაწერების კოლექციებიდან ან მათი ნაწილებიდან, სამწუხაროდ, ზოგი ჯერ კიდევ აუწერელია (მაგ. ხელნაწერები ყოფ. საისტორიო და საეთნოგრაფიო საზოგადოებისა, ქუთ. სამხარეთმცოდნეობისა და სხვ.), ზოგი აღწერილია, მაგრამ მოკლედ (მაგ. იერუსალიმის ხელნაწერები), ზოგიც თუმცა ვრცლად არის აღწერილი, მაგრამ აღწერილობა ჯერ გამოუქვეყნებელია (ასეთია, მაგ., სინას მთის ქართ. ხელნაწერები, რომელთა ვრცელი აღწერილობა შეადგინეს აკად. ნ. მარმა და აკად. ი. ჯავახიშვილმა აღმოსავლეთში მივლინების დროს 1902 წელს)¹. ქართულ ხელნაწერთა კოლექციების მდგომარეობა ამ მხრივ საერთოდ ძალიან კრელ სურათს წარმოადგენს².

¹ ნ. მარმის მიერ შესრულებული ნაწილი იბეჭდებოდა ლენინგრადში ამ უკანასკნელ წლებში და მისი ბეჭდვა თითქმის დასრულდა, მაგრამ ჯერ წიგნი არ გამოქვეყნებულა.

² ქართ. ხელნაწერების აღწერილობათა მიმოხილვა მოიხილება პროფ. ლ. მგელიძის ნაშრომში: „მასალები ქართულ ხელნაწერთა კატალოგების ბიბლიოგრაფიისათვის“ (=მასალები ამიერკავკასიის ბიბლიოგრაფიისათვის II—III), თბ. 1938 წ.

(ამ ბროშურაში მოცემულ სიას უნდა დაემატოს „ქართულ ბიბლიოგრაფიაში“ (გამოვიდა 1916 წელს პეტროგრადში) შესული ცნობები ცალკეული ხელნაწერებისა და კოლექციების შესახებ (ნახ. გვ. 155, „ხელნაწერები“) და H. Schuchardt, Georgische Handschriften in Torre del Greco (Beilage zur Allgemeinen Zeitung, 1896, № 101).

ქართულ ხელნაწერთა კოლექციებს შორის მეტად საპატიო ადგილი უჭირავს, უთუოდ, ყოფ. წერა-კითხვის საზოგადოების მუზეუმის ხელნაწერთა კოლექციას, რომელიც ამჟამად მთლიანად საქართველოს მუზეუმის ხელნაწერთა განყოფილებაშია შესული და ამ განყოფილების ერთ-ერთ ძირითად ფონდს შეადგენს (აღინიშნება S ლიტერთ). ამ კოლექციაში მრავლად მოიპოვება მეტისმეტად ძვირფასი ხელნაწერები ეტრატზე და ქალაღზე, რომელთაგანაც, მაგალითისათვის, შეიძლება დავასახელოთ განთქმული შატბერდის კრებული X საუკუნისა, სამკურნალო ენციკლოპედია („წიგნი სააქიმოა“), სპარსულიდან გადმოთარგმნილი თამარ მეფის დროს და სხვ. ამ კოლექციის სისტემატურ აღწერას შეუდგა ისტორიკოსი ე. თაყაიშვილი, რომელსაც პირველად განზრახული ჰქონდა ხელნაწერები ქართულად აეწერა. მან დაბეჭდა კიდევ რამდენიმე ხელნაწერის აღწერილობა „ივერიაში“ 1890 წელს¹. მაგრამ შემდგომ იმ მიზნით, რომ ეს იშვიათი საგანძური ხელმისაწვდომი გამხდარიყო უფრო ფართო სამეცნიერო წრეებისათვის, ავტორი შეუდგა აღწერას რუსულ ენაზე. აღწერილობა იბეჭდებოდა ნაწილ-ნაწილად 1902 წლიდან 1912 წლამდე ყოფ. კავკასიის სასწავლო ოლქის ორგანოში: *Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа* (ივ. 31, 32, 33, 34, 36, 37, 39, 40, 41, 42). ჟურნალიდან ამონაბეჭდები რვა ნაკვეთად იქნა გამოშვებული, რომელთაც ერთად შეკვრისას შეადგინეს ორი მოზრდილი ტომი, რომელთაც თავ-თავისი პაგინაცია აქვთ: Е. Такайшвили, *Описание рукописей „Общества распространения грамотности среди грузинского населения“*, т. I, вып. 1-4, Тбилиси, 1902—1904, IV+726 стр.; т. II, вып. 1-4, Тбилиси, 1906—1912, 820+II стр. Изд. Управления Кавказского Учебного Округа. პირველ ტომში შევიდა 1902—1904 წლებში დაბეჭდილი მასალა, მეორე ტომში კი—1906—1912 წლებში დაბეჭდილი. პირველ ტომს ავტორის წინასიტყვაობა აქვს წამძღვარებული და ორივე მათგანს კი დართული აქვს ბოლოში კორექტურული შეცდომების გასწორება.

ხსენებულ ორ ტომში აწერილია სულ 447 ხელნაწერი², რომელთაგანაც ბევრი კრებულებს წარმოადგენს. თუ არ მივიღებთ

¹ ე. თ.—შვილი, აღწერა ხელნაწერთა „წერა-კითხვის გამავრცელ. საზოგ. წიგნთსაცავისა (ივერია“ 1890, №№ 3, 4, 6, 8, 9, 11, 13, 14, 15, 20, 28, 29, 46, 57, 58, 89 და სხვ.).

² უკანასკნელ ნომრად 446 ზის, მაგრამ ერთგან სათვალავში შეცდომა მოსვლია ავტორს: გამეორებულია ორი ნომერი (82 და 83). სამაგიეროდ ერთი ხელნაწერი (№ 4545) ორჯერ აუწერია (391, 407).

მხედველობაში რამდენიმე ხელნაწერს, რომლებიც სხვა საგანძურებისა და კერძო პირთა კუთვნილება იყო¹ და ამ აღწერილობაში შესაღარებლად არის მოქცეული, ეს არის ნაწილი ყოფ. წერა-კითხვის საზოგადოების მუზეუმის ხელნაწერთა კოლექციისა, მაგრამ ამ ნაწილში მოქცეულია ძალიან მნიშვნელოვანი ხელნაწერები (ქართლის ცხოვრების ნუსხები, ვეფხისტყაოსნები, ძველი კარაბადინები, შატბერდისა და ჭელიშის ნუსხები ქართლის მოქცევისა და სხვ.).

პირველად ავტორი ფიქრობდა ხელნაწერები აეწერა მათი ნომრების რიგის მიხედვით და ეს კიდევ გაატარა მან თავიდან 29 ნომრამდის; მაგრამ, ასე რომ განეგრძო ბოლომდის, მას მრავალგანანმეორება დასჭირდებოდა და დიდი უხერხულობა იქნებოდა მკითხველისათვის, რადგანაც ასეთ შემთხვევაში ერთისა და იმავე შინაარსის ხელნაწერების აღწერილობა სხვადასხვა ადგილას მოხედებოდა. ეს ნაკლი, აღწერილობის უღაო ღირსებებთან ერთად, აღნიშნა კრიტიკამ² და ამის შემდგომ ავტორი გადავიდა ერთგვარი ხელნაწერების ერთად აღწერის მეთოდზე (თავი მოუყარა ერთად კარაბადინებს, ვეფხისტყაოსნებს, როსტომიანებს, ქილილა და დამა³ ხელნაწერებს და სხვ.), რამაც ავტორს ააცილა განმეორებანი დას ერთბაშად ასწია ნაშრომის ღირსება.

ავტორს განზრახული ჰქონდა, რომ, როცა მთელი კოლექციის აღწერას მოპრჩებოდა, საძიებლები დაერთო უკანასკნელი ტომისათვის⁴; მაგრამ აღწერილობის ბეჭდვა მეორე ტომზე შეწყდა და ამიტომ საძიებლების საკითხი გაურკვეველი დროსთვის გადაიდო. ორ დაბეჭდილ ტომში შესული მასალა კი იმდენად მრავალფეროვანია და მნიშვნელოვანი, რომ მისი გვერდის ახვევა ყოვლად შეუძლებელია ჩვენი წარსულის მკვლევართათვის. საძიებლების უქონლობა ძალიან აფერხებდა და აფერხებს ადვილად გამოყენებას იმ უამრავი ცნობისას, რომლებიც მოიპოვება შიგ ავტორებისა, მთარგმნელებისა, გადაწერლებისა და თხზულებათა შესახებ. ეს მწვავედ ვიგრძენი კიდევ 1916 წელს, როდესაც მე ლენინგრადის (მაშინ პეტროგრადის) საჯარო წიგნთსაცავში (რომელიც ამჟამად სალტიკოვ-შჩედრინის სახელს ატარებს), ხელნაწერთა განყოფილებაში, ქართული კოლექციების ვრცელ აღწერაზე ვმუშაობდი. ხშირად მიხდებოდა

¹ ამის შესახებ ნახე გვ. 13.

² Н. Марр, Зап. Вост. Отд. Рус. Арх. Общ., т. XV (1902—1903), И. Джавахишвили, Визант. Временник, т. XI (1904), отд. II, стр. 347—349.

³ ნახე წინასიტყვაობა პირველი ტომისა, გვ. II.

იქაური ხელნაწერების შინაარსის შედარება თბილისური ხელნაწერებისასთან და ე. თაყაიშვილის ორ-ტომიანი აღწერილობის ფურცლა. ამ ვარემოებამ მაიძულა, შემედგინა მაშინ ჩემი პირადი საჭიროებისათვის საძიებელი II ტომისა, რადგანაც I ტომის საძიებლის მაგივრობის ვაწვევა რამდენადმე ნ. მარის რეცენზიაში მოცემულ ნუსხას შეეძლო¹.

ჩემ მიერ შედგენილი საძიებლით რამდენადმე სხვა სპეციალისტებიც სარგებლობდნენ საჭიროების მიხედვით, მაგრამ, რომ იგი ყველასთვის ხელმისაწვდომი და გამოსადეგი ყოფილიყო, განვიზრახე დაბეჭდვა. თუ დაიბეჭდებოდა, რა თქმა უნდა, მას აუცილებლად უნდა დაჰართოდა I ტომის საძიებელიც. ამ ტომის საძიებლის შედგენა, ჩემი თხოვნით, იკისრა 1932 წელს პროფ. ა. ბარამიძემ, რომელმაც ამასთანავე ერთად II ტომის საძიებელიც შეამოწმა. ამგვარად წარმოიშვა ეს პატარა წიგნაკი, რომელიც აუცილებელი დაუტებაა წერა-კითხვის საზოგადოებისეულ ხელნაწერთა აღწერილობისა.

უკანასკნელ ორიოდე სიტყვა საძიებლის სარგებლობისათვის.

საძიებელში ცნობები მოცემულია ორმაგად: აღწერილობის ნომრებისა და სათანადო ტომის გვერდების მიხედვით, მაგრამ ისე, რომ ჯერ ნაჩვენებია აღწერილობის ნომერი, შემდეგ კი—ტომი და გვერდი ფრჩხილებში (ტომი დიდი ციფრებით არის აღნიშნული, გვერდი კი მომცროთი); მაგ., შ. რუსთველის შესახებ ნაჩვენებია, სხვათა შორის, ასე: 88 (1, 566), რაიცა ამას ნიშნავს: რუსთველის შესახებ ცნობა მოიპოვება 88 ნომრად აღწერილ ხელნაწერში, პირველი ტომის 566 გვერდზე.

თუ ხელნაწერი წარმოადგენს კრებულს, აღწერილობის ნომერთან ერთად მომცრო ციფრით აღნიშნულია განყოფილება, სადაც სათანადო ცნობა მოიპოვება. მაგ., თეიმურაზ I-ის „ვარდ-ბულბულიანი“ ერთი ნუსხა ასეა ნაჩვენები; 43,4 (1, 301) და ეს ამას ნიშნავს: აღნიშნული თხზულება მოიპოვება კრებულში, რომელიც 43 ნომრად არის აწერილი, მეოთხე ადგილას (ჩარ-დავრიშიანი, სარკე თქმულთა, შაჰ-აბასის შესხმა, ვარდ-ბულბულიანი, ომინიანი, არაკები ქილილა და დამანადან). ფრჩხილებში ჩასმული ციფრები

¹ Н. Марр. Отзыв о сочинении Е. С. Такашвили, Описание рукописей „Общества распространения грамотности среди грузинского населения“ (Сборник отчетов о премиях и наградах Акад. Наук за 1907 г. СПб. 1908, стр. 176—204).

მიგვითხვით, რომ აღწერილობის ნაწილი, რომელიც ვარდ-ბულბუ-ლიანს შეეხება, I ტომის 301 გვერდზეა მოთავსებული.

შეიძლება ვისმე არა ჰქონდეს ცალკე ამონაბეჭდებისაგან შედგე-ნილი ტომები, რომელთაც ერთიანი პაგინაცია აქვს თვითიული ტო-მის ფარგალში და ამის გამო იძულებული იყოს უშუალოდ *Сни-пник*ს მიმართოს, ან ცალკეულ ამონაბეჭდებს იქედან. ამ შემთხვევაში მას, რასაკვირველია, ამ საძიებლიდან მხოლოდ აღწერილობის რი-გის ნომერი გამოადგება, და არა ტომის გვერდი, რომელიც ფრჩხი-ლებშია ჩასმული. *Снипник*-ში კი აღწერილობა ასეთი თანამიმდევ-რობით დაიბეჭდა:

ცალკე გამოცემის I ტომში შესული მასალა

ტ. 31	№№	1	—	24
„ 32	„ „	25	—	73
„ 33	„ „	74	—	87
„ 34	„ „	88	—	129

ცალკე გამოცემის II ტომში შესული მასალა

ტ. 36	№№	130	—	134
„ 37	„ „	135	—	182
„ 39	„ „	183	—	337
„ 40	„ „	338	—	389
„ 41	„ „	390	—	431 ¹
„ 42	„ „	439 ¹	—	446

როგორც ზემოთაც აღვნიშნეთ, 30 ნომრის შემდეგ ერთგვარი ხელნაწერები ერთად არის განხილული. ამიტომ, ამ ნომრიდან მო-ყოლებული, აღწერილობის ნომერი (ორიოდე გამონაკლისს გარდა) აღარ ჰხვდება ხელნაწერის საკუთარ ნომერს, რომლითაც ის საშუ-ზეუმო ქონების წიგნშია შეტანილი, რომ ნათელი ყოფილიყო, თუ რადარა ხელნაწერია აღწერილი კოლექციიდან, საძიებელს წინ წა-ეუმძღვარეთ სია იმ ნომრებისა, რომლებიც აღწერილობაში შევიდა. ამ ნაწილში² პირველი რიცხვი აღნიშნავს ხელნაწერის ნომერს,

¹ 439 ნომრად აღწერილია კელიშის ხელნაწერი, რომელშიაც ქართლის მოკ-ცევის სხვანაირი რედაქციაა შემონახული. ეს რედაქცია გამოცემულია შატბერ-დულ რედაქციასთან შედარებით. ერთი ნაწილი ამ გამოცემის *Снипник*-ის 41-გ ტომშია შესული და მეორე ნაწილი—42-ე ტომში.

² ეს ნაწილი გააკეთა დოც. ივ. გიგინეიშვილმა, მანვე გამართა ხელ-ნაწერი სასტამბოდ.

მეორე რიცხვი კი—აღწერილობის რიგს. ადვილად მონახვის მიზნით ნომრები თვითთელი ასეულის ფარგალში ცალკე აბზაცებად არის გამოყოფილი; მაგ., 3346 (97) ამას ნიშნავს: საქართველოს მუზეუმის ხელნაწერი წერა-კითხვის საზოგადოების მუზეუმის ფონდიდან S 3346, რომელიც თეოდორე სალოსის წიგნს წარმოადგენს, აწერილია 97 ნომრად.

ამ საძიებლის ბედმა ეგების სხვა მკვლევრები დააფიქროს. უნდა ივარაუდონ, რომ საზოგადოდ სჯობს, რომ გამოკვლევის ყოველ ტფმს გამოსელის თანავე გაუკეთდეს თავისი საძიებელი.

ა. შანიძე

4.IX.1939

ქ. თბილისს

ხელნაწერთა საძიებელი

I

S ზონის ხელნაწერები ¹

- 1—100** 1 (1; 381), 2 (2; 362), 3 (3), 4 (4; 353), 5 (5),
6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11; 380), 12 (12;
382), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18),
19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24),
25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (133),
31 (31), 32 (32), 33 (33), 34 (34), 35 (30), 37 (410)
38 (351), 51 (365), 55 (247), 62 (176), 100 (246).
- 101—200** 101 (183), 103 (242), 106 (158), 107 ა (357),
107 ბ (356), 107 გ (379), 110 (43), 118 (144), 164 (344),
165 (345), 170 (79), 171 (198), 186 (403), 190 (297),
197 ა (412), 197 ბ (413), 197 გ (414), 197 დ (415).
- 201—300** 206 ა (372), 206 ბ (373), 206 გ (374), 216 ა (99),
216 ბ (100), 219 (114), 220 (434), 225 (119), 226 (122),
236 (295), 238 (113), 239 (89 ა), 240 (52), 241 (243),
244 (436), 256 (?) (199), 268 (118), 281 (408), 296 (377).
- 301—400** 303 (200), 305 (320), 325 (124), 330 (125), 339
(128), 342 (145), 354 (74), 380 (409), 390 (73); 394
(441), 395 (138).
- 401—500** 403 (166), 406 (46), 410 (440), 418 (158),
424 * (135), 428 (47), 433 (38), 436 (71).

¹ უკრჩხილო რიცხვები აღნიშნავენ ხელნაწერების ნომრებს, ფრჩხილებში ჩასტული კი—მათ ადგილს აღწერილობაში.

ნომრები 82 და 83 გამეორებულია აღწერილობაში. გარჩევასათვის მათ ასე აღვნიშნავთ: 82 ა, 83 ა, 82 ბ, 83 ბ.

* შეცდომით აღწერილობაში 426 იკითხება (აღ. ბარამიძე, ანთო-
ლოგია II, გვ. IX, შენიშვნა 5).

- 501—600 523 (213), 526 (219), 528 (245), 535 ა (278),
535 ბ (279), 535 გ (280), 535 დ (281), 535 ე (282), 535 ვ
(283), 535 ზ (284), 535 თ (285), 536 (156), 538 (309),
541 (258), 543 (366), 551 (72).
- 601—700
- 701—800
- 801—900
- 901—1000 939 (39), 951 ა (265), 951 ბ (266), 951 გ (267),
951 დ (268), 951 ე (269), 951 ვ (270), 951 ზ (271),
251 თ (272), 951 თ (273), 951 ი (274), 951 ია (275),
951 იბ (276), 951 იგ (277), 954 (337).
- 1001—1100 1084 (162), 1087 (143), 1088 (215), 1095 (116).
- 1101—1200 1102 (311), 1103 (169), 1109 (161), 1114 (89)
1122 ა (111), 1122 ბ (102), 1141 (383).
- 1201—1300 1203 (148), 1270 (104), 1273 (443), 1274 (117),
1275 (362), 1283 (165), 1284 (91), 1291 (425).
- 1301—1400 1344 (254), 1358 (129), 1363 (195), 1365 (163).
- 1401—1500 1408 (63), 1410 (368), 1413 (291), 1415 (105),
1418 (326), 1428 (81), 1439 (184), 1444 (401),
1459 ა (369), 1459 ბ (370), 1465 ა (445), 1465 ბ (446),
1467 (398), 1470 (396), 1488 (424), 1499 (262).
- 1501—1600 1505 (48), 1507 (427), 1508 (168), 1511 (149),
1512 (150), 1515 (318), 1516 (177), 1517 (159),
1518 (249), 1534 (175), 1535 (60), 1536 (305),
1537 * (142), 1538 (64), 1540 (192), 1541 (69), 1542 (92),
1543 (141), 1544 (151), 1546 (146), 1547 (147),
1548 (82 ბ), 1550 (239), 1551 (85), 1552 ** (86), 1554
(264), 1557 (400), 1559 (416), 1561 (257), 1563 (61), 1564
(288), 1567 (289), 1568 (56), 1569 (55), 1571 (57),
1572 (58), 1573 (59), 1574 (62), 1575 (201); 1576 ა
(229), 1576 ბ (230), 1576 გ (231), 1580 (45), 1582
(153), 1586 (315), 1594 (349), 1598 (240).
- 1601—1700 1612 ა (216), 1612 ბ (217), 1612 გ (218), 1612 დ
(219), 1612 ე (220), 1612 ვ (221), 1612 ზ (222), 1612 თ
(223), 1612 ი (224), 1612 ი (225), 1612 ია (226), 1612 იბ

* შეცდომით დაბეჭდილია: 537.

** შეცდომით დაბეჭდილია: 552.

- (227), 1613 (78), 1624 (139), 1626 (290), 1635^ა (202),
 1635^ბ (203), 1635^გ (204), 1635^დ (205), 1635^ე (206),
 1635^ვ (207), 1638 (386), 1668 (253), 1675 (194).
- 1701–1800** 1701 (51), 1727, (324), 1729 (140), 1757 (123),
 1738 (75; 429*), 1739 (164), 1746 (87).
- 2201–2300** 2266 (385), 2270 (188).
- 2301–2400** 2303 (179), 2305 (170), 2315 (323), 2316 (371),
 2340 (228), 2363 (173), 2364 (350), 2384 (49),
 2385 (190), 2390 (444), 2391 (352), 2392 (83 b),
 2399 (304).
- 2401–2500** 2401 (120), 2409 (296), 2410 (402), 2411 (54),
 2439 (40), 2440 (399), 2442 (171), 2445 (263), 2446 (66),
 2450 (252), 2453 (433), 2455 (185), 2457 (375),
 2464 (187), 2481 (208), 2482 (214), 2493 (106).
- 2501–2600** 2502 (387), 2511 (101), 2514 (93), 2515 (423),
 2518 (420), 2525 (339), 2526 (196), 2533 (232),
 2534 (244), 2536 (212), 2541 (68), 2565 (360),
 2567 (419), 2579 (127), 2589 (53), 2592 (180),
 2593 (186).
- 2601–2700** 2645 (347), 2650 (35), 2663 (136), 2676^ა (154),
 2676^ბ (160), 2682 (103), 2686 (316), 2691 (367),
 2692 (432), 2694 (174).
- 2701–2800** 2714 (50), 2726 (37), 2770 (157), 2771 (364),
 2775 (178), 2781 (317), 2785 (384), 2786 (287).
- 2801–2900** 2806 (181), 2808 (256), 2829 (329), 2840 (348),
 2881 (286), 2887 (41), 2889 (112).
- 2901–3000** 2938 (389), 2939 (388), 2957 (110), 2958 (109).
- 3001–3100** 3048 (438), 3064 (83 a), 3066 (358), 3077 (327).
- 3101–3200** 3163 (88), 3168 (42), 3177 (44), 3183 (36),
 3189 (76), 3192 (193).
- 3201–3300** 3226 (130), 3228^ბ (306), 3228^გ (307), 3228^დ (308),
 3238 (437), 3251 (238).
- 3301–3400** 3356 (361), 3342 (96), 3343 (94), 3344 (95),
 3345 (98), 3346 (97), 3366 (90).
- 3401–3500** 3430 (321), 3441 (322), 3442 (319), 3467 (121),
 3486 (393).
- 3501–3600** 3529 (77).

* 1738 ნომრად აღწერილია ნ. დადიანის „ქართველთა ცხოვრება“
 (№ 75) და „დასტურლამალი“ (№ 429).

3601-3700	3615 (65), 3616 (67), 3665 (131), 3666 (132), 3667 (418), 3668 (394), 3669 * (395), 3670 (421), 3671 (411), 3672 (397), 3673 (442), 3677 (338), 3682 (359), 3683 (355), 3684 (428), 3686 (189), 3691 (346), 3793 (84), 3696 (248), 3698 (70), 3699 ** (241), 3700 (137).
3701-3800	3701 (191), 3704 (155), 3705 (80), 3706 (167) 2707 ა (302), 3707 ბ (292), 3707 გ (310), 3707 დ (303), 3715 (336), 3720 (108), 3723 (182), 3728 (115).
3801-3900	3860 (390).
3901-4000	3971 (107).
4001-4100	4014 (301), 4088 (126).
4201-4300	4284 (435).
4401-4500	4499 (328), 4500 (197).
4501-4600	4526 (300), 4527 (325), 4528 (261), 4529 (312), 4532 (430), 4536 (299), 4541 (260), 4542 (294), 4543 (172), 4544 (255), 4545 *** (391, 407), 4547 (259), 4551 (293), 4580 (378), 4589 (211), 4591 (210).
4601-4700	4625 (250), 4626 (251), 4634 (209), 4699 ა (233), 4699 ბ (234), 4699 გ (235), 4699 დ (236), 4699 ე (237).
4701-4800	4731 (298), 4732 (314), 4734 (392), 4735 (405), 4736 (406), 4740 (417).
4901-5000	4975 (431), 4988 (526), 4989 (422), 4990 (404).
5001-5100	5006 *** (330)

-
- * შეცდომით დაბეჭდილია 3969.
 ** დაბეჭდილია: 3691. შეცდომა უნდა იყოს.
 *** ეს უელნაწერი ორჯერ არის აღწერილი.
 **** შეცდომით დაბეჭდილია 4758.
-

II

სსვა ხელნაწერები

აღწერილობაში, ყოფ. წერა-კიბხვის საზოგადოების ხელნაწერებს გარდა, განხილულია რამდენიმე ხელნაწერი, რომლებიც სსვა საგანძურებს და კერძო პირებს ეკუთვნოდა. ასეთებია:

1. საქ. მუზეუმის A ფონდის (ყოფ. საეკლესიო მუზეუმის) ხელნაწერები: №№ 296 (თ. 377), 363 (თაყ. 331), 656 (თ. 341), 855 (თ. 343), 858 (თ. 313), 859 (თ. 342), 860 (თ. 313), 875 (თ. 376), 999 (თ. 313¹).

2. საქ. მუზეუმის H ფონდისა (ყოფ. საისტ. და საეთნ. საზოგადოების მუზეუმისა): №№ 1 (თაყ. 381), 2 (თ. 363), 4 (თ. 353), 54 (თ. 335, გიორგი XI-ის ვეფხისტყ.), 599 (თ. 333, კორინთლიანთ ვეფხისტყ.).

3. ჭელიშის მონასტრის კრებული, რომელშიაც ქართლის მოქცევა მოიპოვება (თ. 439).

4. ჯანაშვილისეული ქართლის ცხოვრება (თ. 134).

5. პოლ. კარბელაშვილისეული ვეფხისტყ. (თ. 334).

6. აღ. მირიანაშვილის ვეფხისტყაოს. (თ. 340).

7. თვით ე. თაყაიშვილის კუთვნილი ხელნაწერები: №№ 11 (თ. 380), 12 (თ. 382) და ყარამანანი (თ. 354).

¹ A ფონდის სამი ნომერი (858, 860, 999) ერთისა და იმავე კრებულის ნაწილები ყოფილა.

თხზულებათა, აბტორთა, მთარგმნელთა, გადაგწერათა
და სხვა პირთა საქმიებელი¹

ა

- აბაშიძე დავით 132 (2, 23).
აბაშიძე ნიკოლოზ 132 (2, 23).
აბაშიძე ქაიხოსრო, გიორგის ძე 361 (2, 620).
აბაშიძის ქალი ქეთევან 132 (2, 23).
აბდულ-მესია 88 (1, 566).
აბელის და კაენის შესახებ აპოკრიფული თქმულება 12 (1, 107).
აბელის სიკვდილი კაენისაგან („სიკვდილი აბელისა კაენისაგან“) 173, 1 (2, 286).
აბრამისა და ისაკის შესახებ აპოკრიფული ხალხური ლექსი = აბრამიანი 153, 15 (2, 246—250); 172, 2 (2, 282—285); 173, 3 (2, 286—290) (მოყვანილია მთლიანად); 174, 13 (2, 295).
აბრამის და ისაკის შესახებ აპოკრიფი 12 (1, 108).
აბრამიანი, ნ. აბრამისა და ისაკის შესახებ აპოკრიფ. ხალხ. ლექსი.
აბულათ ანდრია 62, 1 (1, 384—385).
აბხაზი ილია 24 (1, 201).
ადამის მოთქმა-გოდება (ლექსი) 213 (2, 447—448).
ავალიანი გიორგი; შდრ. ავალოვი გიორგი.
ავალიშვილი გიორგი 168, 1, 2 (2, 278—279); შდრ. ავალოვი გიორგი.
ავალიშვილი (-ოვი), გიორგი ივანეს ძე 150, 14 (2, 209); 200 (2, 412); 200, 32, 33 (2, 427); 200, 35 (2, 430). ნ. კიდევ ავალოვი. გიორგი
ავალიშვილი იაგორ 15 (1, 121); შდრ. ავალოვი იაგორ.
ავალოვი გიორგი 11 (1, 106—107); 31 (1, 287); 73 (1, 411). ნ. ავალიშვილი გიორგი.
ავალოვი, დავით გიორგის ძე 200 (2, 410; შდრ. იქვე გვ. 201).
ავალოვი იაგორ ივანიჩ 168, 2 (2, 279); შდრ. ავალიშვილი იაგორ.
ავალოვი იოსებ 371, 1 (2, 625).
ავგაროზი 371, 4 (2, 626); 422, 3 (2, 692).
ავეტეი 182, 15 მ (2, 340—341).

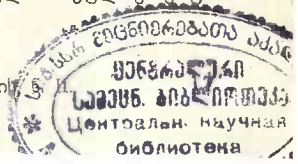
¹ ფრჩხილებს გარეთ მდგომი რიცხვები გვიჩვენებენ ნომერს (ან ნომერს და განყოფილებას). აღწერილობის რიგის მიხედვით, ფრჩხილებში ჩასმული რიცხვები კი—ცალკე გამოცემის ტომსა და გვერდს.

- აეთანდილ გოპრა მდიენის შვილი 189, 13 (2, 370).
 აია სოფიას ტაძრის აღშენება, ნ. უწყება და თხრობა.
 ალაჯორისათვის 77, 8 (1, 520).
 ალექსანდრე ბატონიშვილი, არჩილის ძე 137 (2, 165).
 ალექსანდრე ბატონიშვილი, ბაქარის ძე 45 (1, 349); 199 (2, 408).
 ალექსანდრე ბატონიშვილი (გიორგის ძე, სოლომონ I-ის ძის ძე).
 „შემთხუშვანი“ (ავტობიოგრაფია) 200, 18 (2, 424—425).
 ალექსანდრე V იმერთა მეფე 133 (2, 48—51).
 ალექსანდრე (მაკედონელი) და მეუღაბნოვე კავკასიაში (თარგმ.
 გ. ავალოვისა) 200, 32 (2, 427).
 ალექსანდრე მაკედონელის ისტორია (კვინტოს კურციოზისა)
 440—446 (2, 815—820).
 ალექსანდრე მაკედონელის „სიგელი“ 150, 92 (2, 235—236).
 ალექსეიევი-მესხიევი იერონიმე, კოლლეჯსკი ასესორი 99 (1, 600);
 114 (1, 619).
 ალექსიანი (ცხოვრება ალექსისა, კაცისა მღვთისა) 176, 2 (2, 302);
 293, 3 (2, 505); 294 (2, 505); 304, 8 (2, 513); 311, 6 (2, 521).
 ნ. კიდევ იოსებ ტფილელი (სააკაძე) და ამბავი და ცხოვრება
 ალექსი კაცი ღმრთისა.
 ალექსიშვილი ანდრია 167 (2, 275—276); 345 (2, 607—608); 379 (2, 630);
 შდრ. ანდრია.
 ალექსიშვილი-მესხიშვილი დავით (რექტორი), ნ. დავით რექტორი.
 ალექსიძე იოველ 427 (2, 698).
 ალიყულოვი გიორგი 59 (1, 381).
 ალმაზოვი კოსტან ივანიჩიშვილი 311 (2, 519).
 ალმასხან ბატონიშვილი 182, 9, მ. (2, 327).
 ალლუზიანი 257 (2, 485—486); 258 (2, 486).
 ამბავი და ცხოვრება ალექსი კაცი ღმრთისა 60, 5 (1, 381—382).
 ამბავი ჯაამ ვეზირისა, ნ. ჯაამ ვეზირისა ამბავი, ჯ.-ვ. ბრძნისა.
 ამბავი ჯიმშედ ხელმწიფისა 72 (1, 409—410); 73 (1, 410—418).
 ამბავი ჯუმჯუმ ხელმწიფისა 62, 5 (1, 388); 63, 2 (1, 389); 153, 14-
 (2, 245—246); 172, 1 (2, 285); 174, 15 (2, 290); 271 (2, 495—496);
 288 (2, 503).
 ამბერკის საფლავსა ზედან სწერიან იამბიკონი 181, 6 (2, 317—318).
 ამბროსი ეკატერინოსლავის არქიეპისკოპოსი 29, 13 (1, 281); 30, 2 (1, 284).
 ამბროსი მედიოლანელი ეპისკოპოსი 200, 27 (2, 426).
 ამილახვარი. ბეჭდათ თქმული 203, 3, კ (2, 439).
 ამილახორი ანნა (ავთანდილ ამილახორის მეუღლე) 324 (2, 561—562).
 ამილახორისშვილი ალექსანდრე 200, 7 (2, 419).

P-12039

- ამირან-დარეჯანიანი 313, 4 (2, 546—547).
- ამირიძე დავით, ივანეს ძე 190 (2, 376); 341, 3 (2, 605); 444 (2, 819).
- ამირ-ნასარანი, ამირ-ნასარიანი (ანდერძი შამქირისა) 138, 3 (2, 167—168); 197, 3, (2, 402—403); 209 (2, 443—444); 299 (2, 507).
- ამონაწერები „თთუენიდან“ დიმიტრი როსტოვსკისა 29, 15 (1, 281).
- ამონაწერები ქართული მონასტრების შესახებ „из Путешествия по святым местам и в Иерусалим князя Николая Радзивилла в 1582 г. 29, 14 (1, 281).
- ამონაწერი ფარსმან ივერთა მეფის შესახებ 29, 12 (1, 281).
- ანაბაზისი, ნ. მაკედონელი ალექსანდრე,
- ანასტასია [იგივე ბარბარე?] (თეიმურაზ II-ის ცოლის ანა-ხანუმის და) 150, 33 (2, 216—217, პასუხი კაბუასადმი); 177, 11 (2, 309); 189, 15 (2, 370).
- ანასტასი სინელი 129 (1, 715).
- ანბანთ-ქება 6, 1, 2, 4, 7, 9 (1, 5—7); 60, 10, 11 (1, 382); 73 (1, 411); 78 (1, 521); 84, 2 (1, 550).
- ანბანთ-ქება წმინდანებისა 60, 9 (1, 182).
- ანდამნალუწის განკურნება ქრისტეს მიერ (აპოკრიფი) 12, (1, 108).
- ანდრეა მთავარ-ეპისკოპოსი კესარია კაბადლუკისა 129, 7 (1, 722).
- ანდრია აბულათი, ნ. აბულათ ანდრია.
- ანდრია [ალექსიშვილი?] 344 (2, 607); შდრ. ალექსიშვილი ანდრია.
- ანდრია კრიტელი 285 (2, 501—502);
- ანდრია პირველ-წოდებულის მოგზაურობა საქართველოში 338, 12 (2, 601—602).
- ანდრია სალოსის ცხ. და მოქ. 436, 4 (2, 703).
- ანდრონიკაშვილი ქაიხოსრო, ნ. ენდრონიკაშვილი.
- ანდრონიკოვი გიორგი 176, 1 (2, 301—302).
- ანდრონიკოვი ეფემია 210, 3 (2, 445—446).
- ანდრონიკოვის ივანე მალხაზის ძის მიერ თურქთ გამარჯვების გამო ლექსი 210, 1 (2, 444—445).
- ანვარი სოჰაილი 36 (1, 294); 44 (1, 346, 347), ნ. ქილილა და დამანა.
- ანთაძე გრიგოლ 333 (2, 570).
- ანნა, კოლექსკის სოვეტნიკის მდივნის ეგნატის ასული 352 (2, 611)
- ანნა მეფეთა სძალი, ერისთვის ქალი (ფარნავაზ ბატონიშვილის მეუღლე) 130 (2, 1); 344—345 (2, 607—608).
- ანოსია, წიგნის შემკაზმავ თევდოსიას დედა (ტელიშისეულ კრებულის მინაწერიდან) 439, 2 (2, 706).

2. მასალები საქართველოსა და კავკასიის ისტორიისათვის



ანტონი I 1 (1, 1—2); 8 (1, 7—8); 9 (1, 10); 14, 5 (1, 118); 74 (1, 420);
76, 3 (1, 519); 141, 6 (2, 175); 141, 10 (2, 176); 150, 9
(2, 150—203—აქ არის, სხვათა შორის, მისი წერილები); 150, 60
(2, 224—ანტონისადმი მიძღვნილი იამბიკო): 155, 23 (2, 258—
ანბანთქება); 177, 33 (2, 311); 182, 3 6 (2, 320—321); 189 20, 28
(2, 371, 375); 190, 98 (2, 382); 228, 5 (2, 456); 308 (2, 517);
371, 2 (2, 626); 440—444 (2, 815—819—კვინტოს კურციოსის
თარგმანი).

ანტონი II 420, 421, 422, 1 (2, 690—692).

ანტონი, მრუველ ებისკოპოსი 383, 9 (2, 644).

ანტონ მარტყოფელის ცხორ. და მოქ. 431, 3 (2, 701).

ანწინოვი ალექსანდრე იაკობის ძე 300, 1, 2, 4 (2, 508—509).

აპოკრიფი აბრამის და ისაკის შესახებ, ნ. აბრამის და ისაკის შესა-
ხები აპოკრიფი.

აპოკრიფი იობის შესახებ, ნ. იობის შესახები აპოკრიფი.

აპოკრიფული თხრობა იოანნეს სახარებისა, ნ. იოანნეს სახარების
აპოკრიფული თხრობა.

არაგვის ერისთავი ოთარი, ნ. ოთარი, არაგვის ერისთავი.

არაკები 176, 11 (2, 303—სამი არაკი) 301, 8 (2, 511).

არვიცისა, ცხოვრება წმიდისა მამისა ჩვენისა არვიცისა, ნ. კილობანი
სწავლათა.

არიანი, ნ. მაკედონელი ალექსანდრე.

არიმათიელი იოსებ 94 (1, 580).

არიოპაგელი დიონისი 96 (1, 583).

არსენი [ბერი] 128 (1, 707—708).

არსენი იყალთოელი 132 (2, 25).

არსენ კათალიკოზი—დავ. აღმაშ. შესხმა 147, 3 (2, 190).

არჩილ მეფე 45 (1, 351, 354); 48 (1, 367); 73 (1, 411).

არჩილიანი 135, 136, 137, 138, 1, 2 (2, 133—166); 139, 2, 3, 4, 6
(2, 169—170); 140, 141, 1 (2, 171—173); 142, 5 (2, 182); 145, 8
(2, 187); 147, 18 (2, 192); 148, 10, 18 (2, 193—194); [150, 1
(2, 196—197)]; 150, 5 (2, 199); 151, 152 (2, 238—242); 154, 12
(2, 252); 155, 13—14, 25, 26 (2, 256, 258); [155, 31 (2, 259)]; 156, 3
(2, 260); 157, 1 (2, 261); 167, 12 (2, 277); 168, 18 (2, 280);
[177, 20 (2, 310)]; 195 (2, 294).

ასათიანოვი ლუკა 76, 1, 2 (1, 518—519).

ასოთ სამღერელი 14, 4 (1, 118); 62, 2 (1, 385); 76, 5 (1, 519); 115, 2
(1, 620); 161 (2, 266); 172, 3 (2, 285).

ასურელთა მამათა, წმიდათა, ცხორებამ და მოქალაქობამ 431, 3
(2, 701).

ახეზი იოანე 32 (1, 288).

ახეზოვი დიმიტრი იოანეს ძე 32 (1, 288).

აქიმოვი, იოანე (ივანე) 150, 69 (2, 227); 182, 12, 2, (2, 329).

ალათანგელი, ნ. იერონიმე ალათანგელი.

ალწერა ავია სოფიას დიდებულისა ტაძრისა, ნ. უწყება და
თხრობა.

ახვერდოვი ნიკოლოზ 150, 91 (2, 235).

ახიკარ ბრძნის დარიგება (სწავლა) ნათანელის მიმართ 62, 1 (1, 385).

ბ

ბ... 227 (2, 455).

ბაამანიანი 313, 2 (2, 545—546).

ბაბათაშვილი, ნ. იოსებ ტფილელი I:

ბაბუროვი კონი 176, 1, 2 (2, 301—302).

ბაგრატ ბატონიშვილი, გიორგის ძე 118 (1, 686—688); 141, 45
(2, 180—181).

ბაგრატ ბატონიშვილი, გიორგი XI-ის ძე 335 (2, 576).

ბაგრატ ბატონიშვილი, გიორგი XII-ის ძე 427 (2, 698).

ბაგრატ მეფე (II, რევენი) 383 (2, 646, 651).

ბაგრატ მეფის გუჯარი 338, 5 (2, 600).

ბაგრატ მუხრან-ბატონი 45 (1, 353—354); 51 (1, 376),

ბაგრატიონი გ(რიგოლ) ი(ოანეს ძე), ნ. გრიგოლ ბატონიშვილი.

ბაგრატიონი დიმიტრი 45 (1, 355); 60, 14 (1, 383).

ბაგრატიონი დიმიტრი გიორგის ძე 150, 71 (2, 228); 182 5, 6,
6, 16, მ², H² (2, 324—325, 351); 200 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24,
26 (2, 423, 425—426); 264 (2, 490—491).

ბაგრატიონი ვახტანგ ლეონის ძე 388 (2, 659—660).

ბაგრატიონი პორფირი 26, 3 (1, 275).

ბაგრატონოვი გრიგოლ 421 (2, 691—692).

ბაზიეროვი იოანე, დეკანოზი 118 (1, 687—688).

ბალავარი 97 (1, 585).

ბარათაშვილი ბარამ (გერმანოზიშვილი) 141, 14 (2, 176); 150, 13
(2, 209); 182 II Ж (2, 329); 189, 9 (2, 368); 192, 4 (2, 388);
231, 9, 22, (2, 461—463).

ბარათაშვილი (-ოვი) ზაალ, გოსტაშაბის ძე (გოსტაშაბიშვილი), მორ-
დალი 150, 76 (2, 230); 182, 12, 1 (2, 329); 190, 103, 121.
(2, 383—384); 231, 16, 29 (2, 462, 464).

ბარათაშვილი, იესე მსაჯული 203, 3 ყ (2, 439) (ბეჭდათ თქმული).

ბარათაშვილი მამუკა 73 (1, 410—418); 200, 1 (2, 412—416); 239
(2, 469—470); შდრ. მამუკა ქავთარიშვილი 197, 2 (2, 401—402).

ბარათაშვილი (ბარათოვი) ნიკოლოზ 150, 66 (2, 225—226); 182, 1, 6.
7, 1 (2, 319, 325); 192, 6 (2, 388).

ბარათაშვილის აბაშისშვილის ორს ძმაზე თქმული შაირი 150, 79.
2 (232).

ბარათოვი ზაქარია 25 (1, 202—204).

ბარან ჯელშვიდის მიწერ-მოწერა მალრიბის მეფესთან (ნაწყვეტი
რალაც თხზულებსია) 178, 5 (2, 313).

ბარამ-გულანდამიანი 81 (1, 541—542); 82, 2 (2, 542—543);
82 (1, 547—548); 83 (1, 548); 84, 4 (1, 550); 85 (1, 551); 86 (1, 551);
87 (1, 552—562).

ბარამ-გულიჯანიანი 78, 1 (1, 521—530); 79 (1, 531—540); 80
(1, 540—541).

ბარამ-გურიანი 312, 1 (2, 525—539); 313, 7 (2, 548).

ბარამიანი 150, 38 c (2, 219); 164 (2, 267); 300, 2 (2, 508); 313 5, 6
(2, 547).

ბარამიანი ლექსად, ნ. ბარამ-გულიჯანიანი.

ბარამიანი პროზად, ნ. ბარამ-გულანდამიანი.

ბარბარე (ანა-ხანუმ დედოფლის და), ნ. ანასტასია.

ბარონ(ა) დე-პოლნიც(ა), ნ. პოლნიც

ბასილი (ქელიშისეული კრებულის ერთი ნაწილის გადამწერი)
439, 2 (2, 705).

ბასილი დიდი 129, 4 (1, 720—721, 724); ნ. აგრ. გრიგოლ ნოსელი.

ბატონიშვილი ალექსანდრე არჩილის ძე, ნ. ალექსანდრე ბატონიშვილი
არჩილის ძე.

ბატონიშვილი ალექსანდრე ბაქარის ძე, ნ. ალექსანდრე ბატონიშვილი
ბაქარის ძე.

ბატონიშვილი ალექსანდრე გიორგისძე, ნ. ალექსანდრე ბატონიშვილი.
(გიორგის ძე, სოლომონ I-ის ძის ძე).

ბატონიშვილი აღმასხან, ნ. აღმასხან ბატონიშვილი.

ბატონიშვილი ბაგრატ, ნ. ბაგრატ ბატონიშვილი.

ბატონიშვილი ბაგრატ, გიორგი XI-ს ძე, ნ. ბაგრატ ბატონიშვილი.
გიორგი XI-ს ძე.

ბატონიშვილი ბაგრატ გიორგის ძე, ნ. ბაგრატ ბატონიშვილი გიორგის ძე.
ბატონიშვილი ბაგრატ, გიორგი XII-ს ძე, ნ. ბაგრატ ბატონიშვილი, გიორგი XII-ს ძე.
ბატონიშვილი ბაქარ, ნ. ბაქარ ბატონიშვილი.
ბატონიშვილი დავით, ნ. დავით ბატონიშვილი, გიორგი XII-ს ძე.
ბატონიშვილი დარეჯან, ნ. დარეჯან ბატონიშვილი [სოლომონ I ასული?]
ბატონიშვილი ელენე, ნ. ელენე ბატონიშვილი.
ბატონიშვილი ვახტანგ, ნ. ვახტანგ ბატონიშვილი.
ბატონიშვილი ვახტანგ (ერეკლეს ძე), ნ. ვახტანგ ბატონიშვილი (ერეკლეს ძე).
ბატონიშვილი თეიმურაზ, ნ. თეიმურაზ ბატონიშვილი, გიორგი XII-ს ძე.
ბატონიშვილი თეკლე, ნ. თეკლე („თეკლა“) ბატონიშვილი (ირაკლის ქალი).
ბატონიშვილი იოანე, ნ. იოანე ბატონიშვილი (გიორგის ძე).
ბატონიშვილი იულონ, ნ. იულონ ბატონიშვილი.
ბატონიშვილი ლევან, ნ. ლევან ბატონიშვილი.
ბატონიშვილი მარიამ, ნ. მარიამ ბატონიშვილი, გიორგი XI-ს ასული.
ბატონიშვილი მარიამ, ნ. მარიამ ბატონიშვილი (ერეკლე II-ს ქალი).
ბატონიშვილი მარიამ, ნ. მარიამ ბატონიშვილი (სოლომონ მეფის და).
ბატონიშვილი მირიან, ნ. მირიან ბატონიშვილი.
ბატონიშვილი ფარნავაზ, ნ. ფარნავაზ ბატონიშვილი.
ბატონიშვილი ფარნაოზ, ნ. ფარნაოზ ბატონიშვილი (გიორგი XII-ს ძე).
ბატონიშვილი ქეთევან, ნ. ქეთევან ბატონიშვილი (ერეკლეს ქალი, იოანე მუხრან-ბატონის მეუღლე).
ბაქარ ბატონიშვილი 45 (1, 348—349); 195 (2, 195).
ბაქარძე ალექსანდრე 192 (2, 387).
ბაქარძე ალექსი, მღვდელი 94 (1, 580—582); 95 (1, 582); 96 (1, 583); 97 (1, 584—585); 98 (1, 585); 126 (1, 701); 435 (2, 703).
ბაუმეისტერი 7 (1, 7).
ბალინოვი ნიკოლოზ, მოსესის ძე 358—359 (2, 616—619).
ბებულოვი მელიგზად 21 (1, 196—198); 37 (1, 294—296); 44, 7 (1, 347).
ბებუთაშვილი (-ოვი) ღვთისწყალობა 150, 89 (2, 234—235).
ბებუთოვი დარჩი 429 (2, 699).

გაბაშვილი ზაქარია (მღვდელი, ნამოდგერალი) 76, 3 (1, 519); 138, 5, (2, 168); 148, 2, 21 (2, 193—194); 155, 35 (2, 259—260); 148, 2 (2, 192); [150, 24 (2, 214)—ზაქარია მღვდელი], 150, 26 (2, 215); 150, 45 (2, 220); 177, 23 (2, 310); 182, 19 (2, 353—354); 189, 31 (2, 375); 200, 4 (2, 418).

გაბაშვილი იოსებ (ზაქარიაძის ძე) 141, 4 (2, 174); 148, 1 (2, 192); 150, 36 (2, 217—218); 175, 14 (2, 297); 177, 32 (2, 311); 189, 18 (2, 370).

გაბაშვილი მათა (ზაზას ქალი) 153, 2 (2, 247—243).

გაბაშვილი ოსე, მღვდელი 443 (2, 818—819).

გაბრიელ იერომონახი 151 (2, 239—240).

გაბრიელ მღვდელი 129, 3 (1, 717).

გაიოზ არხიდიაკონი 246 (2, 478—479).

გაიოზ არხიმანდრიტი 28 (1, 277—278); 29, 1—16 (1, 278—282); 30, 1, 2, 3, 4—ა, ბ, გ, დ, ე, ჯ (1, 282—285).

გამოწერილი ექუსთა ისტორიის მწერალთაგან ავლუსტათის 29, 14 (1, 280).

განდევილი, ნ. პეპანა განდევილი.

გარდამოცემაჲ თქმული წმ. მამისა ჩუენისა იოანე დამასკელი-საჲ 129, 3 (1, 710—720).

გარსევან (ჩოლოყაშვილი) 136 (2, 164—165).

გარსევან (ჭავჭავაძე?) 194, 2, 3 (2, 393—394); 225 (2, 454—455).

გარსევანიძე არხიდიაკონი 73 (1, 410, 418).

გეგეჭკორი იოანე 182, 1, B (2, 319) [რუხის ბრძოლა], e (2, 319) [წერილი ალ. ჭავჭავაძისადმი], 3, 3 (2, 322—323) [ნატვრა და სხვა].

გელოვანი ანტონ 390 (2, 664).

გერმანე ეზდაველის ძე, მონაზონი 439, 2 (2, 706).

გერმანე მღვდელი 132 (2, 26).

გერმანოზიშვილი, ნ. ბარათაშვილი ბარამ.

გესტმანი გ. ნ. 67 (1, 395).

გივი მღივანი 73 (1, 411).

გიორგი 132 (2, 23); 252, 1 (2, 483); 343 (2, 606).

გიორგი XI 335 (2, 575—579); 384 (2, 652—653).

გიორგი მეფე 168, 13 (2, 280).

გიორგი მეფე XII, ირაკლის ძე 121 (1, 691—693); ბეჭდათ თქმული 203, 3 ბ (2, 438).

გიორგი მთავარ-მოწამის ცხორ. და მოქალ., შესხმა და საგალობ-
ლები 150, 30 (2, 216); 174, 2 (2, 294); 266 (2, 493); 439, 3, 4
(2, 706—707).

გიორგი მთაწმინდელი 129, 3, 4, 5 (1, 716, 721—722); 132 (2, 25).

გიორგი მღვდელი, მურათხანიანთ დიმიტრის ძე, ნ. მურათხანიანთ
დიმიტრის ძე, გიორგი მღვდელი.

გიორგი მწერალი (მარიამ დედოფლისეული ქართ. ცხოვრების
გადამწერი) 133 (2, 28).

გლოვა დედოფლისა 6, 6 (1, 6).

გლოვაჲ... ირაკლი მეორისა 6, 14 (1, 7).

გოგია, მთავარებისკოპოსის ბესარიონის მონა ყოფილი (გადამწერი)
401 (2, 674).

გოდება დავითისა და სოფლისა გამოტირილი 6, 11 (1, 7).

გოლოვინი, ალექსანდრე 425 (2, 695).

გორგიჯანიძე ფარსადან 45 (1, 351—352); 51 (1, 375—376).

გოსტაშაბისშვილი, გოსტაშაბის ძე, ნ. ბარათაშვილი ზაალ, მორდალი.

გოჩა 150, 80 (2, 232); 182, 1, 4 (2, 319).

გოჭრა მდიენისშვილი, ნ. ავთანდილ გოჭრა მდიენისშვილი.

გრიგოლ ბატონიშვილი (იოანეს ძე, მუხრან-ბატონი, მუხრანსკი),
ბაგრატიონი გ. ი. 150, 17 (2, 212); 185, 5 (2, 365); 189, 25
(2, 373); 200, 6 (2, 418—419); 230, 10 (2, 461); 421 (2, 691),

გრიგოლ ნოსელი 129, 5 (1, 721—722); 383, 1 (2, 633—634); 384
(2, 651—654).

გრიგოლ (წერეთელი?) 138, 5 (2, 168).

გრიგოლაშვილი მიტროფანე 361—363 (2, 620—621).

გრიგორი (ღვთისმეტყველი) 129 (1, 724).

გულბათიანთ ქალი თალაღა 55 (1, 380).

გულქანიშვილი (-ოვი) მელქუა 150, 90 (2, 235).

გურამიანი, ნ. გურამიშვილი დავით.

გურამიშვილი დავით 6, 13 (1, 7); 12 (1, 108); 56 (1, 380); 60, 8
(1, 382); 150, 21 (2, 214); 212 (2, 447); 239 (2, 470); 240
(2, 471—475); 241 (2, 475); 242 (2, 475—476); 243 (2, 476—477);
244 (2, 477); 245 (2, 477—478); 246, 2 (2, 479); 247, 3 (2, 480);
248 (2, 480—481); 249 (2, 481); 256 (2, 485); 265, 4 (2, 492);
300, 3 (2, 508).

გურამიშვილი მამუკა 200, 9, 25 (2, 419—420, 426).

გურიელი მამია 31, 3 (1, 286).

გუჯარი ბაგრატ მეფისა, ნ. ბაგრატ მეფის გუჯარი.
გუჯარები, კელ-წერილები და სხვ. 338, 5, 6, 7 (2, 600—601).

დ

- დაბადება: ტობია 141, 37 (2, 178—179).
დადიანი გრიგოლ 182, 3, r (2, 321); 189, 32 (2, 375).
დადიანი დავით 46 (1, 358—360); 74 (1, 419).
დადიანი დავით 182, 20 (2, 354).
დადიანი დავით 118 (1, 688); 128 (1, 707—708).
დადიანი დავით 182, 5, a (2, 325).
დადიანი დავით ლეონის ძე 117 (1, 677).
დადიანი ვამიყ 70 (1, 408).
დადიანი თამარ 31 (1, 287).
დადიანი კაცია, ბეკდათ თქმული 203, 3, e (2, 439).
დადიანი ლევან, მანუჩარის ძე 48 (1, 365—368).
დადიანი ლევან, სამეგრელოს მთავარი 31 (1, 287).
დადიანი მართა 31 (1, 287).
დადიანი ნიკო 189, 34 (2, 376).
დადიანი ნიკოლოზ 9 (1, 8—105); 75 (1, 517—518).
დადიანი პეტრე 36 (1, 294).
დადიანის ასული მარიამ, ნ. მარიამ სოლომონ იმერთ მეფის მკულღე.
დადიანოვი ანტონ, აფხაზეთის არხიმანდრიტი 75 (1, 518).
დავით (?) 150, 64, B (2, 224) [კიდურ წერილიანი იამბიკო].
დავით აღმაშენებელი
გალობად სინანულისა 200, 8 (2, 419).
დ. აღმ.-ის ეპიტაფია 190, 99 (2, 382) [=150, 78 (2, 232),
რომელიც თამარზეა მიწერილი].
დავითის (აღმაშენებლის?) შესხმა 188, 1 (2, 366).
„ცხოვრება მეფეთ-მეფისა დავითისა“ 431, 5 (2, 701).
დავით ბატონიშვილი (გიორგი XII-ს ძე) 31, 5 (1, 286); 113 (1, 618);
141, 20 (2, 177); 150, 50 (2, 221); 177, 28 (2, 311); 182 3, K,
9 H (2, 323, 327); 189, 8 (2, 368); 190, 23, 68, 128, 119 (2, 378,
380, 384); 230, 2 (2, 458); 441 (2, 817—818).
დავით გარე(ს)ჯელის ცხოვრებად და მოქალ. 431, 1, 3 (2, 700—701).
დავით (იოვანე ბერაის ძმა) 383 (2, 646).
დავით კახეთის მეფე (თეიმურაზ I-ის მამა) 44 (1, 307—308, 326,
347).

დავით მეფე (იმამ-ყული-ხან) 147, 5 (2, 190); 148, 15 (2, 194);
150, 18 (2, 212); 154, 7 (2, 252); 155, 6 (2, 256); 400 (2, 673).

დავით მღვდელი 150, 23 (2, 214).

დავით რექტორი, ალექსიძე 5 (1, 4—5); 13, 1 (1, 109); 67 (1, 395—396,
398—399); 74 (1, 421); 79 (1, 531—532); 87 (1, 562); 141, 17,
21 (2, 177); 149 (2, 195); 150 (2, 195); 150, 65 (2, 224—225);
150, 88 (2, 234); 158 (2, 263—264); 177, 3 (2, 306); 182, 3, 1,
11 B, 12, 3 (2, 323, 328—329); 189, 2 (2, 367—368); 190, 20,
120, 124 (2, 377, 384); 192, 11 (2, 389); 242 (2, 476); 371, 3
(2, 626); 383 (2, 647—648); 408 (2, 680); 422, 2 (2, 692).

დავით სარდალი, ნ. (ორბელიანი) დავით, სარდალი.

დავით, ხარების საყდრის დეკანოზის ძე 410 (2, 686); 411 (2, 686).

დავითიანი, ნ. გურამიშვილი დავით.

დავრიში 84, 3 (1, 550).

დალუა ნუშვა 231, 33 (2, 464).

დამასკელი იოანე, ნ. იოანე დამასკელი.

დანიშენა იპოკემტაეროვსა 262, 3 (2, 489); 263, 1 (2, 490).

დარეჯან ბატონიშვილი [სოლომონ I ასული?] 260 (2, 487).

დარეჯან დედოფალი, ბეჭდათ თქმული 203, 3, B (2, 438).

დარეჯან, მამია გურიელის ასული 393 (2, 669).

დასტულამალი ვახტანგისა 427—430 (2, 697—700).

დაუთხანი 19 (1, 127, 137—138); 116 (1, 623—640); შდრ. 107 (1, 613).

დაუჯდომელი ჯისა 385 (2, 654—658).

დაჩი (წიგნები სტეფანე მტბევრისადმი და ანტონ მროველისადმი)
383, 9 (2, 640—646).

დედა რაყიფი ქალისა 11 (1, 106—107).

დერთული (ჭელიშისეულ კრებულის მინაწერიდან) 439, 3 (2, 707).

დერჯავინი 189, 32 (2, 375).

დიდ-მოურავიანი, ნ. იოსებ ტფილელი (საკაძე).

დილარგეთი 88 (1, 566).

დიმიტრი იაგორის ძე თავადი [ბაგრატიონი?] 91 (1, 572).

დიმიტრი იაგორიჩისადმი მიწერილი წიგნი დისწულის მაკოსაგან
168, 30 (2, 282).

დიმიტრი მდივანი 33 (1, 290).

დიმიტრი პროთოპოპი 383 (2, 647).

დიმიტრი როსტოვსკი 29, 15 (1, 281).

წმ. დიმიტრის წამება 129, 1 (1, 708—709); 301, 9 (2, 511).

დიონისი არიოპაგელი, ნ. არიოპაგელი დიონისი.
დოდაევი სოლომონ 22 (1, 198—200).
დომენტი წინამძღვარი 132 (2, 23).
დოსითეოს არზიებისკოპოსი 200, 16 (2, 423).
დოსითეოს ნეკრესელი (ჩერქეზიშვილი) 150, 19 (2, 212), ნ. ჩერქეზი-
შვილი დოსითეოს.
დროსათვს 29, 1 (1, 279).
დუმბაძე, ნ. იაკობ შემოქმედელი
დლისა და ლამის გაბაასება 43, 2 (1, 300).

ე

ეგნატაშვილი ბერი 134 (2, 120).
ეგნატი (იგნატი) ბერი, მეზანდუკისშვილი (=პირველად ხოჯა-
მელქო) 148, 3 (2, 192); 150, 86 (2, 233).
ეგდემოზ 383 (2, 648).
ეზდაველის ძე გერმანე, ნ. გერმანე ეზდაველის ძე, მონაზონი.
ეზდრა წინასწარმეტყველი 14, 7 (1, 119).
ეთიოპელთა და აბაშთა წესნი და კანონნი სრისტეანობის სარწმუნ-
ოებათანი 200, 12 (2, 423).
ეინარი 390 (2, 663).
ეკატერინე სარღლის ქალის მიცვალების გამო ნათქვამი იამბოკო-
227 (2, 455).
წმ. ეკატერინეს ცხოვრება 436, 1 (2, 703).
ელენე 48 (1, 364).
ელენე ბატონიშვილი 47 (1, 361).
ელენე დედოფალი [ქართლის მეფის სვიმონის ასული?] 70 (1, 407—408).
ელიზბარ გიორგის ძე, ნ. ერისთავი.
ელისაბედ... აზნაური 273 (2, 496).
ელისაბედიანი 193 (2, 192).
ენდრონიკაშვილი ქაიხოსრო 143, 1 (2, 183); 144, 1 (2, 185); 150, 27
(2, 215); 155, 34 (2, 259); 164 (2, 267); 174, 18 (2, 296).
ეპისტოლე ტიმოთე მოციქულისადმი 96 (1, 583—584).
ეპიტანს კვბრელი („თულთაჲ“ და სხვ.) 383 2, 4, 9 (2, 634, 636—637,
640—646); 384 (2, 652).
ერეკლე მეფე (ირაკლი) 141, 11 (2, 176); ბეჭდათ თქმული 203 3, 3
(2, 438), ერეკლე მეფის ცხოვრება 338, 1 (2, 597).
ერისთავთ გვარის ჩამომავლობა 338, 4 (2, 600).

ერისთავი (ერისთავიშვილი) გიორგი 192, 16 (2, 391); 201, 3 (2, 431);
211, 1 (2, 446); 232, 12 (2, 466).

ერისთავი ელიზბარ, გიორგის ძე 150, 57 (2, 223); 182, 11, e (2, 329);
190, 125, 126 (2, 384).

ერისთავი თამარ, გერმანოზის ცოლი, ბეკდათ თქმული 203, 3, i
(2, 438—439).

ერისთავი იესე (ქსნის ერისთავი) 203, 3, m (2, 439) [ბეკდათ თქმული].

ერისთავი მარიამ 192, 9 (2, 389).

ერისთავი ოთარ, ნ. ოთარ არაგვის ერისთავი.

ერისთავი არაგვისა რაფაელ, თავადი და კავალერი 140 (2, 171).

ერისთავი რაფიელ 192, 10 (1, 389).

ერისთავი რევაზ, ბეკდათ თქმული 203, 3, p (2, 439).

ერმილ (ჰელიშისეული კრებულის მინაწერიდან) 439, 2 (2, 705).

ერმოლოვი, ალექსი პეტროვიჩი 141, 45 (2, 180—181);

ეროტიული ხასიათის ლექსი ერთ ხანად—პ. დ. 36 (1, 293—294).

ესოპეს ცხოვრება და არაკები 252, 1 (2, 482—483); 295 (2, 505—506);
296 (2, 506); 297 (2, 506); 305 2, 4 (2, 515).

ეტლი მართალი და ჰეშმარიტი [ასტროლოგია] 14, 2 (1, 118).

ფთხუმე გრძელი, ბერი (სიტყუს გება სოსთენს) 77, 7 (1, 520);
269, 4 (2, 495).

ფთხუმე მთაწმინდელი 129, 3 (1, 714—716).

ფილენია, ნ. რასინი.

ფერემ მცირე 128 (1, 707—708); 129, 3 (1, 710—720); 132 (2, 25).

ფეჟდი 178, 1 (2, 312—313).

ექსარხოზის მიერ იმპერ. ნიკოლოზ პირველის შესხმა 176, 10 (2, 303).

ექუსთა დღეთა დიდისა ბასილისი 129, 4 (1, 720—721); ნ. აგრ. გრი-
გოლ ნოსელი,

„ექუსთა დღეთათვის“ გაგრძელება (განსრულება) 129, 5 (1, 721—722).

ეში-ხონია (ლექსი), ეში-ხონია („მას მნათობსა შეენებითა“ და
„ზამბახის პირი მნახეთა ჳირი“) 143, 2 (2, 183—184); 144, 2
(2, 185); 150, 28 (2, 216); 155, 33 (2, 259); 177, 17 (2, 310).

3

ვარდანის კრებული, ნ. მელის წიგნი.

„ვარდ-ბულბულიანი“ 43, 4 (1, 301); 82, 1 (1, 542); 83, 3 (1, 516);
[87 (1, 560)].

ვარლამ, არხიერი 150, 63 (2, 224).

ვარჯან (გადამწერი) 89 (1, 570).

ვასილი (დიდი) 129 (1, 724).

ვასილი ღრაფი 14, 12 (1, 119).

ვანანაძე ბარძიშ 48 (1, 367).

ვახტანგ VI 6, 3 (1, 6); 14, 1 (1, 116); 20 (1, 196); 21 (1, 198);
24 (1, 201); 25 (1, 203); 33 (1, 290); 35 (1, 291); 36 (1, 294);
44 (1, 305—347); 73 (1, 411, 412, 418); 74 (1, 419—420);
78 (1, 521); 81 (1, 542); 83, 1 (1, 545); 84, 4 (1, 550); 87 (1, 558);
126 (1, 701); 132 (2, 9, 10); 133 (2, 38); 139, 1, 5 (2, 169—170);
141, 5, 9 (2, 174—175); 145, 9 (2, 187); 148, 16 (2, 194-ეპიტ.);
150, 34 (2, 217); 150, 43 (2, 219-ეპიტ.); 156, 4 (2, 260-ეპიტ.);
168, 19 (2, 280); 168, 21 (2, 281-ეპიტ.); 174, 8, 10, 11 (2, 295);
177, 9, 25 (2, 309—310); 189, 19 (2, 370); 195 (2, 294—295);
196 (2, 395); 197 (ვახტ. თხზულებათა კრებული: 2, 396—406);
198 (2, 406—408); 199 (2, 408—410); 200, 2 (2, 416—417);
341, 6 (2, 605); 388 (2, 660); 404 2, 676); 408 (2, 679). ნ. აგრ-
ქილილა და დამანა, ვახტანგ ბატონიშვილი და ვახტანგის
სამართალი.

ვახტანგ [VI?] 127 (1, 707).

ვახტანგ ბატონიშვილი 132 (2, 24); 133 (2, 35); 141, 33 (2, 178);
155, 18 (2, 257); 174, 8 (2, 295); 189, 4 (2, 368); 190, 122 (2, 384);
418 (2, 689—690); 419 (2, 690); ნ. აგრ. ვახტანგის სამარ-
თალი.

ვახტანგ ბატონიშვილი (ერეკლეს ძე), ბეჭდათ თქმული 203, 4 (2, 438)
(შესაძლებელია არეული იყოს ერთმანეთში ვახტანგ VI ბატონი-
შვილობაში და ერეკლე მეორის შვილი).

ვახტანგ გორგასლის ისტორია 431, 6 (2, 701).

ვახტანგიანი 183, 1 (2, 357—361).

ვახტანგის დასტულამალი, ნ. დასტულამალი ვახტანგისა.

ვახტანგის სამართალი 218 (2, 449—450); 355—382 (2, 614—631).

ვახუშტი 390—409 (2, 661—684).

[ველისარიონი, გაიოზის მიერ თარგმნ.] 141, 37 (2, 179).

ვენედიკტ არხიმანდრიტი (იერუსალიმის ვეპილი, ჯვარის მამა)
31 (1, 287).

ვერაგველიძე მაქსიმელ 378 (2, 629).

ვეფხის-ტყაოსანი, ნ. რუსთაველი შოთა,

ვითარ ჯერ-არს მღვდელი რა დგეს წინაშე წ'ისა მის საკურთხევე-
ლისა 77, 5 (1, 520).

ვისრამიანი 17 (1, 122-123); 27 (1, 276).
ვისრამიანი ლექსად (არჩილისა) 135, 19 (2, 157-159),
ნ. არჩილიანი.
ვისრამიანის შესახებ პამფლეტი (ერთ ხანად) 36 (1, 293); 84, 4
(1, 550-551).
ვიკაქი 273 (2, 496);
ვოლტერი 150, 10, მ₂, •H₂ (2, 206); 189, 22, ვ (2, 372); 200, 29-31
(2, 427).

ფ

ზალოვი ზაალ. „ტფილისი“ (ლექსი) 204 (2, 440).
ზაქიანი 48 (1, 364-370); 51 (1, 375).
ზაქარია დიაჩოქი 144 (2, 184-185).
ზაქარია მღვდელი [ფალავანდიშვილი] 25 (1, 204); შდრ. ფალავან-
დიშვილი გუბერნატორი.
ზედგინიძის ქალი ნინო 183 (2, 357, 361).
ზირაქ ბერი (შემდგომ არხიმანდრიტი) 168, 28 (2, 282).
ზოოლოგია 115, 5 (1, 622).
ზოსიმე არხიეპისკოპოზი 400 (2, 673).
ზღაპრებისა ისტორიისა ნაწილი (Греч. мифология) 175, 59 (2, 301).

თ

თათრულად (თურქულად) ნაწერი, ნ. ბოლოს უცხო ენებზე ნაწერებში.
თამაზაშვილი ახალციხელი 13 (1, III-III5).
თამარ დედოფალი, გიორგი XI-ს მეუღლე 335 (2, 576).
თამარ დედოფლის ეპიტაფია 150, 78, 100 (2, 232-238); 190, 99,
100 (2, 383) [აქ 99 მიეწერება დავით აღმაშენებელს].
თამარიანი 78, 9 (1, 530-531).
თამარ დედოფლის ქება 60, 2 (1, 381).
თამარის (იმერეთს მეფე სოლომონის დედის) ლექსი 6, 7 (1, 6).
თარგმანება გამოცხადებისა წმ. იონე მახარობელისა 129, 7 (1, 722).
თარგმანებაჲ სომეხთა წვალემათათვის 77, 9 (1, 520).
თართუზ ექიმი (ყარამანიანის ავტორი) 390 (2, 664).
თარხან-მოურავის ასული ელისაბედი 174 (2, 296).
თარხანოვი (ისტ. საქართ. კარლოსი, თარგმნ. რუსულით) 371; 6
(2, 626-627); 422, 6 (2, 693-694).
თარხანოვი რ. დ. 230, 8 (2, 461).

თარხნიშვილი ტეტია 33 (1, 289).

თევდოსია, წიგნისა შემკაზმავეი 439, 2, 3, 4 (2, 705—707).

თეიმურაზ I 6, 2, 5, 6, 9 (1, 5—7); 43, 2, 4 (1, 300—301).

48 (1, 368); 60, 9 (1, 382); 64 (1, 391); 76, 4 (1, 519); 82, 1 (1, 542); 83, 3, 6, 7 (1, 546—547); 87 (1, 562); 141, 7 (2, 175); 142, 1—4 (2, 181—182); 145, 4—7, 12—17 (2, 187—188); 146 (2, 189); 147, 4, 8—14 (2, 190—191); 148, 8, 13—14 (2, 193); 150, 4, a—p (2, 197—199); [150, 5 d—e (2, 199)]; 150, 85 (2, 233); 153, 2 (2, 242—243); 154, 3, 10, 11 (2, 251—252); 155, 15, 24, 26 (?), 27, 28, 32 (?) (2, 256, 258—259); 156, 2, 5, 6 (2, 260—261); 159, 1 (2, 264); 160, 161, 162, 163, 164 (2, 265—267); 166 (2, 274—275); 167, 1—11 (2, 275—277); 168, 1—12 (2, 277—280); 169, 4—7, 9—11 (2, 283); 170 — 171 (2, 284); 174, 1, 5—7, 9, 16, 17 (2, 294—296); 176, 5, 7 (2, 302); 177, 19, 21, 24 (2, 310); 178, 2—3, 7 (2, 313—314); 179, 1 (2, 314); 181, 7—8 (2, 318); 182, 1, 11, 2, 6, 3, 8, 3, 11, 4, 17, 11 (?) (2, 319—321, 323, 353); 183, 2 (2, 361); 284 (2, 501); 298 (2, 506); 299, 1 (2, 507); 312, 2 (2, 539—543); 313, 16—18, 20—24 (2, 550—551); 341, 4 (2, 605); 426, 3 (2, 697).

თეიმურაზ II 13, 1 (1, 109); 43, 2 (1, 300); 64 (1, 391); 65 (1, 392); 143, 4 (2, 184); 144, 4 (2, 185); 145, 1—3 (2, 186); 147, 16 (2, 191); 150, 20 (2, 212—214); 150, 88 (2, 234); 153, 4 (2, 244); 154, 1, 2, 4—6 (2, 251—252); 155, 1, 3, 4, 5, 9—12 (2, 253—256); 156, 1 (2, 260); 158 (2, 263—264); 169, 1—3, 8 (2, 282—283); 174, 12 (2, 295); 176, 3 (2, 302); [177, 27 (2, 310)]; 179, 3 (2, 314); 215, 5 (2, 449); 274 (2, 496—498); 304, 5 (2, 513); 313, 12—15, 19 (2, 549—550); 359 (2, 618).

თეიმურაზ ბატონიშვილი, გიორგის ძე 182, 1, a (2, 318); 182, 9, ж (2, 327); 182, 20 (2, 354—355) [ოქროს-მატყლოვანი ვერძის შესახებ]; 189, 32 (2, 375); 336 (2, 582—592); 338 3, 11 (2, 599—601).

თეიმურაზ ბატონიშვილი, გიორგი XII-ს ძე 130 (2, 2, 6, 7); 132 (2, 9, 23, 24); 189, 32 (2, 375); 390 (2, 661, 663, 665).

თეიმურაზ მუხრან-ბატონი 231, 38 (2, 465).

თეკლე („თეკლა“) ბატონიშვილი, ირაკლის ქალი 150, 54 (2, 222); 182, 9, 11 (2, 327).

თეოდორე პატრიარქი 129, 3 (1, 714).

თეოდორე სალოსის ცხორება 97, (1, 584—585), 153, 8 (2, 244—245).
 თეოფილე [მთარგმნელი, დავით აღმაშენებლის თანამედროვე] 132 (2, 25).
 თიმსარიანი 13, I (1, 109); 64 (1, 390—391); 65 (1, 391—394).
 66 (1, 394—395); 67 (1, 395—400), 313, 10 (2, 549).
 თმოგველი სარგის, ნ. სარგის თმოგველი.
 თულავეი, ეგნატე ივანეს ძე 111 (1, 617).
 თუმანიშვილი გიორგი იგნატის ძე 79 (1, 531—532); 150 (2, 195);
 150, 16 (2, 209—212); 158 (2, 263); 182, 12, 6 (2, 329), 186
 (2, 365); 190 5, 12, 33, 40, 59 (2, 376—378, 380); 230 3 (2, 460);
 242 (2, 476); 252, 2 (2, 483—484); 315 (2, 556); 317 (2, 558)*.
 თუმანიშვილის გიორგის ცოლზე ალ. ჭავჭავაძის ლექსი 190, 13,
 (2, 377).
 თუმანიშვილი დავით, იგნატის ძე 113 (1, 618); 150, 93 (2, 236—237);
 190 82, 83, 112 (2, 381, 383); 230, 6 (2, 460).
 თუმანიშვილი დიმიტრი, იოსების ძე, მდივანი. 141, 2, 12 (2, 173—174,
 176); 150, 70 (2, 227—228); 177 7, 8 (2, 307—309); 182 9, 07
 12, B, 21 (2, 327, 329, 355—356); 189, 14, 21 (2, 370—371); 190, 132,
 133 (2, 384), 203 3. T (2, 439); [ბეჭდით თქმული].
 თუმანიშვილი ოთარ 73 (1, 411).
 თუმანიშვილი სულხან, მდივანი 429 (2, 699).
 თუმანიშვილი ზურაბიშვილი გივი (მდივანი): ლექსი და ანბანთქება.
 135 (2, 136—137); 150, 81 (2, 232) (სახლთხუცის პაპუა მალა-
 ლაშვილის ცოლზე)**.
 თუმანოვი პ(ავლე?) 230, 5 (2, 460).
 თურმანიძე ხოსრო 45 (1, 351—358).
 თურქისტანიშვილი დაუთ 137 (2, 165).
 თურქისტანიშვილი ერასტი 13, 3 (1, 110—111); 139 5 (2, 170);
 197, 1 (2, 397—400); 209 (2, 443—444); 301, 3 (2, 510).
 თუშის ნათქვამი ლექსი 182, 16, 0² (2, 351).

0

იადგარა—დაუდი, ნ. კარაბადინი, რომელსა ჰქვიან მუნთახაბ—შაფი.
 იადგარა—შარაბ, ნ. კარაბადინი, რომელსა ჰქვიან მუნთახაბ—შაფი.

* თუ არ არის არეული გივი თუმანიშვილის ნაწერებში.

** ზოგი რამ ეგების არეული იყოს გიორგი თუმანიშვილის ნაწერებში.

იაკობ მონაზონი, გოდება 269, 3 (2, 495).
 იაკობ ნისიბინელის (მწბინელის) ცხორებაჲ და განგებაჲ 383, 8
 (2, 640).
 იაკობ შემოქმედელი (დუმბადე) 60, 9 (1, 382); 135, 14 (2, 153)
 145, 18 (2, 188—189); 150 7 (+8) (2, 200—201); 155, 30 (2, 259);
 168 14—15, 20 (2, 280—281); 169, 12 (2, 283); 178, 6 (2, 313);
 267 (2, 493); 313, 25 (2, 551); 341, 3 (2, 604—605).
 იამბიკო თამარ მეფის ხალიფაზე გამარჯვების გამო 60, 2 (1, 381).
 იამბიკო წარწერილი სახულის ღვთისმშობლის ხატზე, ნ. სახულის
 ღვთისმშობლის ხატზე წარწერილი იამბიკო (შოთა რუსთველი-
 სადმი მიწერილი).
 ია... ოვი სპირიდონ 32 (1, 288).
 იაშვილი იოსებ, მღვდელი 422, 1 (2, 692).
 იბრეიმ-ხანის და 189 22 *, 1 (2, 369—370).
 იერონიმე ალათანგელი (თარგმ. გ. ავალოვისა 1821) 200, 33 (2, 427).
 იერუსალიმის დარღუევა ტიტესაგან 305, 3 (2, 515).
 იესე 129 (1, 708, 724); 252, 1 (2, 483).
 იესე წილკნელის ცხორ. და მოქ. 431, 3 (2, 701).
 იესე ქრისტეს ლექსები (სამი) 174, 14 (2, 295).
 იესო ქრისტეს ნათლისღება იოანესაგან 12 (1, 108).
 იესო ქრისტეს შესვლა იერუსალიმში (აპოკრიფი) 12 (1, 107).
 იესო ქრისტეს შობა ბეთლემს 439, 2 (2, 705—706).
 ივანეშუკა ძე ეგნატესი 111 (1, 617).
 ილარიონ მღვდელ-მონაზონი 338, 2 (2, 597—599).
 იმამ ყული (ირაკლი პირველის შვილი) 71 (1, 409).
 ინაევი იოანე, მღვდელი 69 (1, 406).
 ინანაშვილი დავით, მღვდელი 404 (2, 676).
 იოაკიმე არხიმანდრიტი 97 (1, 584—585).
 იოანე 343 (2, 606).
 იოანე (?) 150, 64 (2, 224) [კიდურწერილიანი იამბიკო].
 იოანე ბატონიშვილი (გიორგის ძე) 118 (1, 686—688); 121 (1, 692);
 189, 22 (2, 371—372).
 იოანე დამასკელი 129, 3 (1, 710—720); 269, 2 (2, 495).
 იოანე ზედაზნელის ცხორებაჲ და მოქალ. 431, 3 (2, 701).
 იოანე თავადი (დავით კურაპალატის ახლობელ პირთაგანი) 115, 5
 (1, 622).

* შეცდომით დაბეჭდილია 11.

- იოანე მმარხველი, სჯულის კანონი 247, 1 (2, 480).
- იოანე მღვდელი (ქართლის ცხოვრების გადამწერი) 25 (1, 202—203).
- იოანე ნათლისმცემლის ლექსი 173, 4 (2, 291—293) [მოყვანილია მთლად], 193 (2, 392).
- იოანე ოქროპირი 29, 3 (1, 280); 129 (1, 724); 153, 7 (2, 244); 384 (2, 652).
- იოანე ოქროპირის ლიტურდია, ნ. ლიტურდია იოანე ოქროპირისა.
- იოანე პეტრიწი 127 (1, 703—707); 128 (1, 707—708); 129, 8 (1, 723); 189, 27 (2, 374).
- იოანე სარდალი, ნ. ორბელიანი იოანე.
- იოანე ცოდელი (გადამწერი) 305, 1 (2, 515).
- იოანე წილქნელი 222, 6 (2, 453).
- იოანეს სახარების აპოკრიფული თხრობა 12 (1, 108).
- იოანის შესახებ აპოკრიფი 12 (1, 118); 62, 4 (1, 385—388); 63, 1 (1, 389).
- იოვანე ბერაი 383, 1, 2, 3, 6, 7 (2, 634—636, 639, 646, 649, 650—651).
- იონა მიტროპოლიტი (გედევანიშვილი) 141, 38, 39, 42 (2, 179).
- იონა მროველი 189, 7 (2, 368).
- იონა ხელაია, მცირე უწყება 388, 3 (2, 599).
- იონათამ 189, 10 (2, 368).
- იორამასშვილი მოსე 53 (1, 378—379).
- იოსებ(?) (აბრამიანის დამწერი), 173, 3 (2, 290).
- იოსებ (გადამწერი) 61 (1, 384).
- იოსებ მღვდელი, ორბელიანთ სარდლის კარის მწიროველი, ნ. ქეშიშ დარდიმანდი.
- იოსებ მუშრიბი, ნ. მელიქოვი იოსებ მუშრიბი.
- იოსებ ნაცვალი, ნ. მელიქოვი.
- იოსებ ტფილელი (ბაბათაშვილი) 147, 17 (2, 191—192); 150, 47 (2, 220); 150, 48 (2, 220); 155, 17, 29 (2, 257, 259); 168, 20 (2, 280—281).
- იოსებ ტფილელი (სააკაძე) 15 (1, 120, დიდ-მ.); 60, 9 (1, 382); 83 (1, 548, დიდ-მ.), 150, 3 (2, 216) [მოქალ. ალექსისა, კაცისა ღმრთისა]; 174, 3 (2, 294); 183, 5 (2, 363) [დიდ-მ.]; 272 (2, 496); 305, 5 (2, 315—316); ნ. ავრ. იოსებ ტფილელი (= ბაბათაშვილი).
- იოსებ ზილიხანიანი 76, 4 (1, 519); 83, 7 (1, 546—547); 84, 1 (1, 549—550); 146 (2, 189); 147, 11 (2, 191); 150, 4, კ (2, 198); 160, 1 (2, 265); 161 (2, 266); 163 (2, 266—267); 165 (2, 267—274) [უძველესი რედაქცია, არა თეიმურაზ I-სა]; 166, 2 (2, 275);

167, 1 (2, 276); 168, 1 (2, 278); 174, 17 (2, 296); 178, 2
(2, 313); 298 (2, 506); 312, 2 (2, 539—543); 426, 3 (2, 697).
ოსელიანზე, პლატონზე, ლექსი 182 I Ж (2, 319).
ოსელიანი დავით (არხიმანდრიტი) 31, 2 (1, 286).
ოსტო იერომონახი 416 (2, 688).
იპოკემტავროს დანიშვნა, ნ. დანიშვნა იპოკემტავროსა.
იპოლიტე (განმარტებამა, თარგმანებამ და სხვ.) 383, 6 (2, 637—639).
ირაკლი, ნ. ერეკლე.
ისაკ მცირე 150, 26 (2, 215).
ისარლოვი ლუკა 150, 66 (2, 226).
Исповедание веры армянских церквей 30, 3 (1, 284).
ისტორია იერუსალიმის დარღვევისა ტიტე ვესპასიანის მიერ 26, 3
(1, 275—276).
ისტორია მახმედისა და უწყება ყურანისათვის 129, 10 (1, 723).
იულონ ბატონიშვილი, ბეჭდათ თქმული 203, 3, 1 (2, 438).

კ

კავკასიძე მელქისაძეგ, აბელის ძე, მდივანი 197 (2, 397).
კათალიკოზ-ბაქარიანი 337 (2, 592—596).
კათალიკოზთა და მღვდელ-მთავართა სია 389 (2, 666).
კალანდრა 14, 7 (1, 119).
კარაბადინი 101 (1, 601—605); 102 (1, 605—607); 103 (1, 607—610);
104 (1, 610); 105 (1, 610—611); 106 (1, 611); 108 (1, 614);
109 (1, 614—616); 110 (1, 616—617); 111 (1, 617); 112
(1, 617—618); 113 (1, 618—619); 114 (1, 619); 115, 2 (1, 620—621);
117 (1, 640—686).
კარაბადინი (სამკურნალო წამალნი) პირუტყვთათვის (ძროხათა, ხართა
და სხვ.) 122 (1, 695).
კარაბადინი, რომელსა ჰქვიან მუნთახაბ-შაფი (ან მუნთახაჟ-შაფა ან
კიდევ მუნთახაფი-შაჰუა) 19, 1—68 (1, 123—194); 107 (1, 611—613);
116 (1, 623—640).
კარაბადინი ფრინველთა 36, 2 (1, 271—275); 123 (1, 695—697);
124 (1, 697—699); 125 (1, 699—701).
კარაბადინი ცხენისა 14, 1 (1, 116—118); 115, 3 (1, 621—622);
118 (1, 686—688); 119 (1, 688—690); 120 (1, 690); 121
(1, 690—695).
კარლო (დენერ.), ისტორია საქართველოსა 371, 6 (2, 626—627);
422, 6 (2, 693—694).

Карталинская грамматика 30, 1 (1, 282—284).

კასიანე რომელი 95 (1, 582—583).

კატის ომი, ნ. გაბაშვილი ზაქარია, ისაკ მცირე და მურატოვი ივანე
[200, 34, 1 (2, 427—428)].

კაცისა და საწუთროსაგან ცილობა და ბჭობა 83, 5 (1, 546).

კედელაური 45 (1, 354); 88 (1, 564).

კვიმატი დღეები 14, 11 (1, 119); 56 (1, 380); 62, 3 (1, 385).

კვინტოს კურციოს, (კურციუს), ნ. კურციოს.

კვირიკე ერისთავთ-ერისთავი 383 (2, 647).

კილობანი სწავლათა (ენციკლოპედიური)=ცხოვრება წმიდისა და
ნეტარისა მამისა ჩვენისა არვიცისა 159, 2 (2, 264—265).

კითხვა-მიგება 77, 1 (1, 520).

კითხვა-მიგება წათა მამათა 77, 3 (1, 520).

კირილე იერუსალიმელი არხიებისკოპოსი 30, 4a (1, 284).

კლემენტის რომთა პაპის ცხ. და მოქ. 60, 13 (1, 382).

კობაძე სვიმონ 135, 15 (2, 154); 150, 22 (2, 214); 168, 16 (2, 280).

კორინთელთა მიმართ ეპისტოლე 208 (2, 441).

კორნილე (ჩაჩიკაშვილი?) 153, 1 (2, 242).

კოსტანდილე (ირაკლი I-ის შვილი) 71 (1, 409).

კოტაშვილი, ახალციხელი მესტვირე 182, 3, e (2, 321—322).

კოტეტოვი ვასილ 182, 19 (2, 354).

კრიპტოგრაფიული მინაწერი 47 (1, 362); 132 (2, 23).

კუპალაძე იოსებ 332 (2, 569).

კურციოს (კურციუს) კვინტოს, ისტ. აღექს. მაკედ. 441—446
(2, 817—820).

კუცია ბესარიონ 295 (2, 506).

კუჭის წამლობისათვის რეცეპტი 14, 3 (1, 118).

ლ

ლაერენტი მღვდელ-მონაზონი 15 (1, 121).

ლარაძე იოანე, იოსების ძე 10 (1, 105); 320 (2, 559).

ლარაძე პეტრე 73 (1, 411); 150, 67 (2, 226); 168, 25, 26, 27, 30
(2, 281—282); 182, 5, a, 12, 11 (2, 323—324, 330); 189, 23
(2, 372); 190, 63, 119 (2, 380, 384); 208 (A) 1 (?) [2, 442];
314 (2, 354—356); 315 (2, 556).

ლევან ბატონიშვილი 141, 34 (2, 178); 182, 11, 1 (2, 328); 189, 6
(2, 368); 192, 2 (2, 338).

ლევან ბაქარის ძე 45 (1, 349).

ლეილ-მეჯუნიაიანი 83, 6 (1, 546); 84, 3 (1, 550); 147, 12 (2, 191);
150, 4 (i) (2, 198); 156, 5 (2, 260—261); 159, 1 (2, 264); 160, 2
(2, 266); 162 (2, 266); 164 (2, 267); 166, 3 (2, 275); 167, 2
(2, 276); 168, 2 (2, 278); 170, 1 (2, 284); 174, 16 (2, 296);
178, 3 (2, 313); 284 (2, 501).

ლენტულო („ლენტულო“), წიგნი მიწერ. ტიბერიოს იმპერატორი-
სადმი 371, 5 (2, 626); 422, 5 (2, 693).

ლეონიძე სოლომონ 153, 3 (?) [2, 243—244]; 189, 34 (2, 376).

ლესე კარლ ჭეოდორეს ძე 129 (1, 724).

ლექსიკონი რუსულ-ქართული 18 (1, 123).

ლექსიკონი რუს.-ქართული (სოლომონ დოდაევისა?) 22 (1, 198—200).

ლექსიკონი სულხან-საბა ორბელიანისა 20 (1, 194—196); 24 (1, 201).

ლიტურდია იოანე ოქროპირისა 29, 3 (1, 280).

ლომაია ლაზარე 9 (1, 10).

ლორის მელიქი; ნ. ხელოქ სტეფანე.

ლოდოთეტი სვიმეონ 129, 3 (1, 715).

ლოცვა („ანგელოზი ღამისაო“) 245 (2, 477—478).

„ გველის დაჭერისა 177, 2 (2, 306).

„ სინანულისა 97 (1, 585).

„ ციებისა 304, 13 (2, 514).

ლოცვები და საღმრთო წერილიდან ამოღებული ადგილები 275
(2, 498).

ლოცვები (ათი მცნება და სხვ.) და სულის ცხოვნების წიგნი
276 (2, 498—499).

ლუარსაბ, იულონ ბატონიშვილის ძე 338, 1 (2, 597).

ლუკადისშვილი გიორგი 45 (1, 348—349).

8

მაია (იოანე მუხრან-ბატონის და, ჯერ ბეგლარ ერისთვის ცოლი
და მერმე გივი ჩოლოყაშვილისა), ბეჭდათ თქმული 203, II
(2, 439).

მაისურაძე იაკობ, ქრისტეფორეს ძე 60 (1, 381—383).

მაისურაძე სულხან 304 (2, 512).

მაკედონელი ალექსანდრე (არიანის ანაბაზისი) 26, 1 (1, 270—271).

- მაკოს მიერ ბიძისადმი, დიმიტრი იაგორიჩისადმი, მიწერილი წიგნი
168, 30 (2, 282).
- მამაო ჩვენო (ლექსში ჩატანებული) 148, 3 (2, 192); 150, 86 a (2, 233).
[ბერის ეგნატე მეზანდუკიშვილისა].
- „მამაო ჩვენოს“ თარგმანებად 200, 28 (2, 426—427).
- მამიკონოვი ჯიშმურ, ნ. აბრამიანი.
- „მამის საფლავზე“ (ლექსი) 202 (2, 436).
- მამუკა, ნ. ქავთარიშვილი ბარათაშვილი მამუკა და ქავთარიშვილი
მამუკა (შეიძლება ერთი იყვნენ).
- მამუკა მდივანი 48 (1, 365—366); 333 (2, 570).
- მამულოვი სტეფანე 83, 1 (1, 544—545).
- მანანა 63, 3 (1, 389—390).
- მანანა * 150, 25 (2, 214—215); 182 3, e, გ, 17, e (2, 321—322, 353);
265, 1—3 (2, 491—492).
- მანანა ორბელიანის (ცოლი? княгиня Орбелиани), ბეკდათ თქმული
203, 3, и (2, 438).
- მანუჩარ მწერალი, ნ. ციციშვილი ნანუჩა.
- მარგალიტი 77 (1, 519—520).
- მარგალიტი 305, 1 (2, 515).
- მარგალიტი (იოანე ოქროპირისა) 153, 7 (2, 244).
- მართლმადიდებლობითი ქვენებრი ღრის მეტყუალება 28 (1, 277—278).
- მარიამ ბატონიშვილი, გიორგი XI-ს ასული 335 (2, 576).
- მარიამ ბატონიშვილი (სოლომონ მეფის და) 376 (2, 628).
- მარიამ ბატონიშვილი (ერეკლე II-ის ქალი) 150, 52, 72 (2, 222, 228);
182, 9, კ (2, 327); 189, 3 (2, 368); 203, 1 (2, 436—437), 230, 1
(2, 458).
- მარიამ დედოფალი (როსტომ მეფის მეუღლე) 133 (2, 29—32).
- მარიამ მაგდალინელისა და იესო ქრისტეს შესახებ ლექსები 174, 14
(2, 295).
- მარიამ სოლომონ იმერთა მეფის მეუღლე, დადიანის ასული
65 (1, 392—394).
- წმ. მარინეს წამება 6, 8 (1, 7), 148, 19 (2, 194); 150, 32 (2, 216);
174, 4 (2, 294—295); 266 (2, 493).
- მარკოზ (გადამწერი) 364 (2, 623).
- მარტინის ძე იაკობ 206 (2, 441).

* ორბელიანის რძალი (княгиня Орбелиани?) (6. Опис. II, გვ. 438
№ 203, 3, и).

მასატევესტა ლეონტი 118 (1, 686—687).
მატიანე ტროადის ბრძოლისა 5 (1, 4—5).
მაღალაშვილი ნიკოლაოს, მდივანი 408 (2, 679).
მაღალაძე სოლომონ 355 (2, 615).
მაყაშვილი (-ავეი) სალომე 182, 5, B (2, 324); 192, 8 (2, 389).
მაყაშვილი სვიმონ 192, 7 (2, 388).
მაშრიყ-ველმწიფის ამბავი 302 (2, 511).
მაჩაბელი დავით 190, 77 (2, 381).
მაჩაბელი სვიმონ 231, 18 (2, 463).
მაჭავარიანი სვიმონ 132 (2, 23).
მაჰმადის მოკლე ისტორია 29, 16 (1, 282); შდრ. 129, 9 (1, 723).
მგალობელი, ნ. ნექაძე პეტრე მგალობელი.
მდივნის შვილი, ნ. ავთანდილ გოპრა მდივნისშვილი.
მეზანდუქისშვილი, ნ. ეგნატი ბერი.
მეთევზე და იმისი შვილი დორმუშა 310 (2, 518—519).
მელის წიგნი, ანუ იგავ-არაკების კრებული ვარდანისი 83, 2, 8
(1, 545—547—სამი არაკია).
მელიქისშვილი ნინია 48 (1, 364).
მელიქის ძმა ღეთისწყალობა 189, 26 (2, 374).
მელიქოვი გიგო 12 (1, 108).
მელიქოვი იოსებ 60, 7 (1, 382).
მელიქოვი იოსებ მუშრიბი, პავლეს ძე (პაპა მუშრიბის შვილი)
200, 17 (2, 424); 231, 12, 13 (2, 462—463); შდრ. მელიქოვი
იოსებ ნაცვალი.
მელიქოვი, იოსებ ნაცვალი 150, 77 (2, 230—231); 182, 16, 6 (2, 349);
190, 117 (2, 383); შდრ. მელიქოვი იოსებ მუშრიბი.
მელქო, ხოჯა, ნ. ეგნატი (იგნატი) ბერი, მეზანდუქისშვილი.
მესროფელაშვილი 286, 2 (2, 502—503).
მესრსაბ (მესრობ), ნ. სომხური მინაწერები.
მეტაფრასი 282, 283 (2, 500—501).
მეტოლოლია 10 (1, 105—106).
მეფენი და სამეფონი მეორედ მოსელის წინ (აპოკრიფი) 269, 1
(2, 494—495).
მთაწმიდელი გიორგი, ნ. გიორგი მთაწმიდელი.
მთაწმიდელი ეფთჳმე, ნ. ეფთჳმე მთაწმიდელი.
მთაწმიდელი იოაკიმე, საქართველოს არხიმანდრიტი 97 (1, 584—585).
მთვარისა და ქუხილისათვის 14, 8 (1, 119).
მთვარის წიგნი, ნ. სამთვარიო.

- მიქეროვეჯი გიორგი, მდივანი 317 (? , 558).
- მირიან ბატონიშვილი 240 (2, 472); 421 (2, 691).
- მირიან ბატონიშვილი (ერეკლეს ძე) 150, 62 (2, 224); 182 9, 1, 15; 1, ჯ, 3. ი, 1, კ, ნ, ო, პ, რ, ც, ტ, ყ (2, 326, 332, 335—339, 341—348); 187, 1 (2, 365); 200 14 (2, 423); 205, 2 (2, 440—441).
- მირიან მეფის მოქცევა 431, 4 (2, 701); 437 (2, 704); 438, 1 (2, 704).
- მირიანი 76, 2 (1, 519); 86 (1, 551—552); 176, 1 (2, 301); 313, 8 (2, 548—549).
- მიქაელ (იოვანე ბერაის დედის ძმა) 383 (2, 646).
- მიქაელ, მდივან-მწიგნობარი 260 (2, 487).
- მიცვალება (მიძინება) წმ. ლვთისმშობლისა 436, 2 (2, 703).
- მიხაილ ხუცეს-დეკანოზი 406 (2, 678).
- მიხითარი, ნ. მხითარი.
- მოზდოკელი პავლე, დავითას შვილი 13, 2 (1, 110).
- მოთხრობა უღმრთ. მახმედისათვის 129, 9 (1, 723); შდრ. 29, 16 (1, 282).
- მოკლედ სიტყვის გება სოგრატი 13, 3 (1, 110—111).
- მორდალი, ნ. ბარათაშვილი ზაალ, გოსტაშაბის ძე.
- მოსე (ხონელი) 88 (1, 566).
- მოსიაშვილი ხეჩუა 289 (2, 504).
- მოქცევაჲ ქართლისაჲ 383, 7 (2, 639); 431, 4 (2, 701); 437 (2, 704); 438 (2, 704); 439, 1 (2, 705).
- მრწამსი 157, 2 (2, 261);
- მურადოვი ქრისტეფორე 111 (1, 617).
- მურავიოვის წერილები 100 (1, 601).
- მურათხანიანთ დიმიტრის ძე გიორგი მღვდელი 60 (1, 382—383).
- მურატოვი, ივან გრიგორიჩ, კოლლეჟსკი სოვეტნიკი 200, 34 (2, 427—430).
- მუშრიბი, მუშრიბოვი, ნ. მელიქოვი, იოსებ მუშრიბი.
- მუხრან-ბატონი ბაგრატ, ნ. ბაგრატ მუხრან-ბატონი.
- მუხრან-ბატონი გრიგოლ იოანესძე (მუხრანსკი), ნ. გრიგოლ ბატონიშვილი.
- მუხრან-ბატონი თეიმურაზ, ნ. თეიმურაზ მუხრან-ბატონი.
- მუხრან-ბატონი, სარდალ-სახლთხუცესი, ბეჟდათ თქმული 203, 3 1 (2, 439).
- მუხრანსკი ივანე 192, 13 (2, 389).
- მღვდელი (გადამწერია, სახელი და გვარი უცნობია) 416 (2, 688—689).
- მღვდელ-მონაზონი ლავრენტი, ნ. ლავრენტა მღვდელ-მონაზონი.
- მხეიძის ასული მარიამ 393 (2, 669).
- მხითარი 8 (1, 7—8).

- ნაზარალიხანი (ირაკლი I) 71 (1, 409).
 ნაზარიშვილი ელისაბედ 58 (1, 380).
 ნაჭაროვი იოსებ 241 (2, 475); 428 (2, 698).
 ნათესაობის ხარისხნი 279 (2, 499—500).
 ნანინა 180 (2, 315—316).
 ნარგიზოვანი (ლექსი) („პე, საყვარელო, შენის გონებით ნარგიზო-
 ვანო“) 143, 3 (2, 184); 144, 3 (2, 185); 150, 29 (2, 316);
 177, 12 (2, 309); 182, 22 (2, 356).
 ნასრ-ალლაპი 44 (1, 346).
 ნაცვალი, ნ. მელიქოვი, იოსებ ნაცვალი.
 ნემესიოს ემესელი 127 (1, 703—707); 128 (1, 707—708); 129, 8 (1, 723);
 129 (1, 724).
 ნესტან-დარეჯან, არჩილის ასული 137 (2, 165).
 ნექაძე, პეტრე მგალობელი 135, 18 (2, 155—157); 150, 42 (2, 219);
 155, 16 (2, 256—257); 177, 18 (2, 310).
 ნიკოლაოს, ანჩისხატის დეკანოზის ძე (ალექსი დეკანოზის ძე მლუღე-
 ლი ნიკოლაოს იქვე) 36 (1, 293).
 ნიკოლაოს მირონ ქალაქის მთ.-ეპ. ცხორ. და მოქ. 129, 6 (1, 722).
 ნიკოლოზ 132 (2, 23).
 ნიკოლოზ, მონა ღვთისა 346 (2, 608).
 ნიკოლოზ რუსთველი 147, 6 (2, 190); 148, 17 (2, 194); 150, 39
 (2, 219); 154, 8 (2, 252); 155, 7 (2, 256).
 ნიკოლოზ მროველ-ტფილელი (ორბელიანი, საბა-სულხანის ძმა)
 182, 2 (2, 320); 200 (2, 410—412).
 ნიმუში სიგელ-გუჯარისა 65 (1, 392).
 ნინო დედოფალი (დავით დადიანის მეუღლე) 145 (2, 188).
 წმ. ნინოს ცხორება და მოქალაქობა 262, 2 (2, 489); 373, 7
 (2, 639); 431, 4 (2, 701); 432 (2, 701—702); 433 (2, 702);
 434, 1 (2, 702); 435 (2, 702—703); 436, 3 (2, 703); 437 (2, 704);
 438 (2, 704); 439, 1 (2, 705).
 ნიქარაძე მაქსიმე, ჯუმათის მიტროპოლიტი 31, 1 (1, 286).
 ნიქარაძისა ასტანარ, ჩიჩუას ქალი (როსტომ ნიქარაძის მეუღლე)
 133 (2, 50—51).
 ნონიოვი ფარსადანა 283 (2, 503).
 ნუზალის ეკლესიაზედ (ნარის ოსეთში) წარწერა (ნარ-ნუზალის ეკლ.)
 132 (2, 8); 190, 101 (2, 382).
 ნუშვა დალუა, ნ. დალუა ნუშვა.

- ოთარ, არაგვის ერისთავი 73 (1, 411).
 ოთარის ცოლზე თქმული ლექსი 175, 10 (2, 297).
 ომაინიანი 43, 5 (1, 301); 45 (1, 354); 88 (1, 563—569); 89 (1, 570—571);
 90 (1, 571); 91 (1, 571—573); 92 (1, 573); 93 (1, 573—580); 312, 3
 (2, 543—544); 426, 2 (2, 696—697).
 ომან მდივანი, ნ. ხერხეულიძე.
 ონანა მდივანი (კახელი) 73 (1, 411); 78, 1 (1, 521—530); 87 (1, 558;
 561—562).
 ონანა მდივანი [ქობულაშვილი] 313, 6 (2, 547—648); ნ. კიდევ ქო-
 ბულაშვილი ონანა.
 ონანა მდივნისათვის [ქობულაშვილისათვის] შეცდომით არის
 მიწერილი ომან მდივნის [ხერხეულიძის] ისტორიული შრომა
 338, 1 (2, 597).
 О некоторых в особлявостя мнениях Алкорана 30, 2 (1, 284).
 ონიკოვი სოლომონ 342 (2, 606).
 ონოფრე ბოდბელი 147, 7 (2, 190); 150, 20, e, 40 (2, 213, 219);
 154, 6, 9 (2, 252); 155, 2, 8 (2, 253, 256).
 ონოფრე უღირსი [ბოდბელი?] 169, 1, 12 (2, 283).
 ორბელიანი ავთანდილ 353 (2, 612).
 ორბელიანი ანასტასია (იოანეს მეუღლე) 31, 4 (1, 286).
 ორბელიანი ბეგლარ 150, 12, ნ. 91 (2, 209, 235); 182, 9, ა (2, 326)-
 ორბელიანი გრიგოლ 182, 18 (2, 353); 190, 18, 19 (2, 377); 192, 12
 (2, 389); 211, 2 (2, 446).
 ორბელიანი, დავით სარდალი 141, 35 (2, 178); 177, 5 (2, 307);
 182, 11, ა (2, 329); 189, 5 (2, 368); 192, 3 (2, 388); ნ. აგრეთვე
 „ყარამანიანი“.
 დავით სარდალის ხატზე წარწერილი ლექსი 203, 3 (2, 440).
 ორბელიანი დემეტრე 198 (2, 407).
 ორბელიანი დიმიტრი (სახლთხუცესი, ყაფლანიშვილი) 147, 15
 (2, 191); 150, 87 (2, 234); 153, 11 (2, 245); 155, 21 (2, 258);
 167, 13 (2, 277); 200, 3 (2, 417—418).
 ორბელიანი ვახტანგ (ნ. აგრეთვე ყაფლანიშვილი ვახტანგ) 73 (1, 411);
 145, 11 (2, 187); 148, 9 (2, 193); 150, 46 (2, 220); 155, 19, ა
 (2, 257); 157, 3 (2, 261—262) [პეტერჰოფის აღწერა]; 177, 30,
 31 (2, 311); 181, 2 (2, 316); 189, 17 (2, 370).
 ორბელიანი თამაზ 175, 56 (2, 300—301).

ორბელიანი იოანე, სარდალი 31, 4 (1, 286); 150, 56 (2, 223);
190, 4 (1, 376).

ორბელიანი მამუკა 315 (2, 556—557).

ორბელიანი მზეჭაბუკ (ჭაბუკა), მდივან-ბეგი 141, 3 (2, 174); 150, 33
(2, 216—217) [წერილი ანასტასისადმი]; 150, 58 (2, 223) [შეგ,
შინ შემოდის]; 177, 10, 29 (2, 309—311); 182, 11, 3 (2, 329);
189, 16 (2, 370); 190, 102 (2, 382); 222, 5 (2, 452—453);
230, 11 (2, 461).

ორბელიანი ნიკოლოზ, მიტროპოლიტი 434, 2 (2, 702).

ორბელიანი ნიკოლოზ, ტფილელი მიტროპოლიტი 385 (2, 655).

ორბელიანი ნიკო რევაზის ძე 203, 4 (2, 440).

ორბელიანი პაპუნა 410, 411 (2, 684—686).

ორბელიანი პეტრე 150, 12 (2, 209).

ორბელიანი სულხან-საბა, ორბელიშვილი სულხან (ორბელის ძე)
13, 2 (1, 110); 20 (1, 194—196); 21 (1, 198); 24 (1, 201);
36 (1, 292); 36 (1, 294); 44 (1, 309—347); 65 (1, 393); 73 (1, 411);
76, 1 (1, 518—519); ანბანთ-ქება 135, 13 (2, 153); 148, 8 (2, 193);
150, 41 (2, 219) [ანბანთ-ქება ოგევე]; 168, 17 (2, 280); 313, 11
(2, 549); ნ. აგრეთვე ქილილა და დამანა, ლექსიკონი სულხან-
საბა ორბელიანისა და სიბრძნე-სიცრუისა.

ორბელიანი ქაიხოსრო, სარდალი 203, 3, 3 (2, 438) [ბეჭდათ თქმული].

ორლოვი, ალექსი გრიგორიძე 118 (1, 687).

ოსეს ძე იოანე მღვდელი (ტფილისის სიონის იკონომოს-დეკანოზი):
121 (1, 691—693).

ოტია, მარია მღვდელისა და სვიმონ გურიელის ძე 133 (2, 31—32).

ოქოევი დიმიტრი, მღვდელი 181, 8 (2, 318).

ოქრომჭედლიშვილი გიორგი 434, 2 (2, 702).

ოქროპირი ბერი (ჭელიშვილი კრებულის ერთი ნაწილის გადამ-
წერი) 439, 4 (2, 707).

ოქროპირი იოანე, ნ. იოანე ოქროპირი.

ოქროძე (ოქროევი) დიმიტრი მღვდელი 391 (2, 668); 407
(2, 678—679); 431, 6 (2, 701).

3

პაატა მდივანი 20 (1, 195).

პავლიევი სოლომონ 151 (2, 239).

პატრი 187, 3 (2, 366).

- პაჭუა 189 12 *, 1 (2, 369).
 პეპანა განდევილი 190, 61 (2, 380).
 პეტრე [პეტრე დადიანი?] 74, 89 (1, 428).
 პეტრე მგალობელი, ნ. ნეჭაძე
 პეტრიწი (პეტრიწონელი) იოანე, ნ. იოანე პეტრიწი.
 პეტროს მკაწვრელი 77, 8 (1, 520).
 პლატონ მიტროპოლიტი 28 (1, 277).
 პოლნიც(ა), ბარონ(ა) დე- 246, 1 (2, 478—479).
 პროკატილიზა, ანუ წინათ-მოწოდება სწავლასა ზა საკათაკმეველოსა
 30, 4 (1, 284—285).

ჟ

- ჟარდანოვი ივანე ალექსანდრესძე, პერეოდჩიკი 393 (2, 669).
 ჟიხირიევი სტეფანე ვასილის ძე, პოლკოვნიკი 129 (1, 724).

რ

- რადზვილი ნიკოლოზ 29, 14 (1, 281).
 რაზმაძე დიანა ს. 192, 15 (2, 391).
 რმ. რაქდენის წამება 129, 2 (1, 709—710).
 რასინი („ფელიენია“) 262, 1 (2, 488—489); 263 (2, 490).
 რატიევი გიორგი 44, 7 (1, 326); 64 (1, 390).
 რეგენსბურლის აღსარებაჲ სარწმუნოებისაჲ პრუსიის კოროლისა
 200, 11 (2, 422—423).
 რეგლამენტი სასულიერო (Духовный регламент) 278 (2, 499).
 რეცეპტები 141, 41 (2, 179); 153, 18 (2, 250); 157, 4 (2, 262);
 176, 12 (2, 303).
 რეცეპტები სხვადასხვა საგნის დასამზადებლად 115, 4 (1, 622).
 რვათა მათ ბოროტთა გულის სიტყვათათვის 95 (1, 582—583).
 რიესიმა, მეფის ასული 346 (2, 608).
 რიტორიკა 8 (1, 7—8).
 რიკხეთათვის დასაბამითან გარდასრულთა წელთასა 14, 12 (1, 119).
 რომაელი კასიანე, ნ. კასიანე რომაელი.
 რომანოზ ცოდვილი 133 (2, 28).
 რომის კეისრების აშვაჲ (ვახტანგ VI-ისა) 197 1, 6 (2, 399—400);
 209 (2, 444).
 როსტოვსკი დიმიტრი 29, 15 (1, 281).
 როსტომ, რაჭის ერისთავი 260 (2, 487).

* შეცდომით დაბეჭდილია 11.

როსტომიანი 46 (1, 358—360); 47 (1, 361—363); 48 (1, 364—370);
49 (1, 370—371); 50 (1, 371—372); 51 (1, 372—378); 306
(2, 516); 313, 1 (2, 544—545).

რუდალ-ოღლანი, ნ. ბუდალ-ოღლანი.

რუსთაველი შოთა, „ვეფხისტყაოსანი“ 44 (1, 304); 45 (1, 354);
48 (1, 368); 73 (1, 414; 418); 83, 4 (1, 546 ნაწვევებში),
88 (1, 566); 91 (1, 573); („მაჯამა“ ვეფხ.-ტყაოსნიდან) 141, 13
(2, 176); 177, 26 (2, 310); „ვეფხ.-ტყ.“—194, 1 (2, 393); 196
(2, 395); 226 (2, 455); 237 (2, 468); 314—335 (2, 554—582);
336 (2, 582—592=თეიმურაზის კომენტ.); 339—340 (2, 603);
341, 1 (2, 604); 342—343 (2, 605—606); 426, 1 (2, 695—696);
იამბიკო—150, 3 (2, 197); 189, 29, 30 (2, 375).

შოთა რუსთაველის გასამართლებლად დაწერილი ლექსი 301, 1;
B (2, 509).

რუსულანიანი 23 (1, 200); 68 (1, 400—406); 69 (1, 406); 70 (1, 406—408);
71 (1, 408—409); 72 (1, 410); 73 (1, 412, 415); 250, 251
(2, 481—482).

რუსულად ნაწერი, ნ. ბოლოს, უცხო ენებზე ნაწერებში.

რუქანდან (რუქნადინ) სულთანი 117 (1, 641).

რუხის ბრძოლა, ნ. გეგეჭკორი და ბესიკი:

რქის მატარებლის მიერ გამოსახვა კომედიისა 11, 1 (1, 106).

რძალ-დედამთილიანი 13, 4 (1, 111); 150, 11 (H) (2, 208); 153, 6
(2, 244); 184 (2, 364).

ბ

საათნავა, საათნამა, საითნოვა 141, 15, 16 (2, 176—177); 182, 3-
Ж (2, 322); 189, 11 (2, 368—369); 231, 20 (2, 463).

სააკაძე დიმიტრი ვასილიევიჩი 200, 5, 10 (2, 418, 420—422).

სააკაძე იოსებ, ნ. იოსებ ტფილელი

სამიანი 48 (1, 364—370); 50 (1, 371); 51 (1, 375); 261 (2, 487—488).

საბაძ ბერი 129, 3 (1, 717).

საბაშვილი სოგრატის ძე, ხევისბერი 45 (1, 351—358); 47 (1, 362—363);
ნ. აგრეთვე სერაპიონი.

საგინაშვილი, ბრმა გელია 150, 82 (2, 232—233).

საიათ-ნოვა, ნ. საათნავა.

სამთვარიო (მთვარის წიგნი) 14, 10 (1, 119); 76, 7 (1, 519); 153, 16-
(2, 250); 261, 2 (2, 488).

სანთორადას კუნძულის მახლობლად რომ ვულკანისაგან კუნძული
გაჩნდა 157, 5 (2, 262).

სარაჯოვი მიხეილ 19 (1, 124, 129, 138); შდრ. 107 (1, 613).

სარგის თმოგველი 17 (1, 123); 48 (1, 366—367); 88 (1, 566);
330 (2, 567).

სარიდან-ომიინიანი, ნ. ომიინიანი.

სარკე-თქმულთა, ნ. დღისა და ღამის გაბაასება.

სარკე, რ მლისაცა შა იხილავს ყი ქტი ქენე ყისა მდგომარეო-
ბასა, თანამდებობასა თუსსა 29 (1, 279).

სასწაულნი ძერისა და ქუბილისა, მნათობთ დაბნელებისა 14, 14 (1, 120).

საქართ. მოკლე ისტორია ანტონისა 14, 5 (1, 118).

საქრისტიანო მოძღურება 29 (1, 278).

სადმართო წერილიდან გამოკრებული ადგილები (ლოცვები, სიტყ-
ვანი დი სწავლანი, აპოკრიფები და სხვ.) 276 (2, 498—499);
301, 2, 5 (2, 510); 304, 3 (2, 512); 305, 1 (2, 515); 311
(2, 519—524).

საჩხუბარი კომედია 11, 3 (1, 106).

საძვეურელი გიორგი 410 (2, 685).

საწუთოს და სოფლის გაბრკობა 153, 12 (2, 245).

საწუთოს ჩივილზე ლექსი 60, 1 (1, 381).

სახარება იოანესი 304, 4 (2, 512).

სახარება სპარსული 16 (1, 121—122).

სახის-მეტყუელი 383, 3 (2, 635—636); 384 (2, 652).

სერაპიონი 45 (1, 353—354); ნ. აგრეთვე საბაშვილი სოგრატის ძე.

სვიმონ ხუცესი 376 (2, 628).

სია ექიმებისა, რომლებიც იხსენება კარაბაღინში 117 (1, 678—679).

სიბრძნე-სიცრუისა 13, 2 (1, 110); 65 (1, 391—394); 76, 1 (1, 518—519).

სიბრძნითგან ფილოსოფოსთასა 14, 13 (1, 119—120).

სიგელ-გუჯრის ნიმუში, ნ. ნიმუში სიგელ-გუჯრისა.

სიგელი ნაზარალიბანისა 71 (1, 409).

სიზმრის ახსნა 14, 6 (1, 119); 76, 6 (1, 519).

„სიკვდილი აბელისა კაენისაგან“, ნ. აბელის სიკვდილი კაენისაგან.

სინდადი 67 (1, 398—400).

სინელი ანასტასი 129 (1, 715).

სიტყვა-მიგება ბერისა ეფთვიმი გრძელისა სოსთენი სომეხთა მოძღვ-
რისა, ნ. ეფთვმი გრძელი.

სიტყვანი გამოკრებილნი წთა მამათა მიერ სახარებათანი 77, 4
(1, 520).

- სიტყვანი წმიდათა მამათანი 77, 2 (1, 520).
- სიტყვები წარმოთქმული არქიეპისკოპოს ამბროსის მიერ პოტიომკინის მიმართ 29, 13 (1, 281).
- სიცოცხლისა და სიკვდილისათვის 14, 9 (1, 119).
- სოგრატისა („სიტყვის-გება“) პლატონისა, ანაქსაგორისა და სხვა ფილოსოფოსთა მოძღვრებანი 197, 1 (2, 397—399); 209 (2, 443—444); 301, 3 (2, 510).
- სოლომონ I-ის ბრძოლა აფხაზთა მიმართ 188, 2 (2, 366).
- სოლომონ II-ის ეპიტაფია ტრაპიზონში 147, 2 (2, 190).
- სოლომონ დეკანოზი 141, 22 (2, 177); 182 3, 11 (2, 323); 365 (2, 623).
- სოლომონ იმერთა მეფე 65 (1, 392); 133 (2, 51).
- „სოლომონ კუნძულელი“ (ხალხ. ლექსი) 266 (2, 493).
- სომხურად ნაწერი, ნახ. ბოლოს უცხო ენებზე ნაწერებში.
- სომხური მინაწერები, ნახე ბოლოს, უცხო ენებზე ნაწერებში.
- სომხურის ენითგან გადმოთარგმნილი ლექსნი 6, 12 (1, 7).
- სოსთენი, სომეხთა მოძღვარი 77, 7 (1, 520); 269, 4 (2, 495).
- სოფრონიოს არხიმანდრიტი 151 (2, 239—240).
- სპარსულ-თურქულად ნაწერი, ნ. ბოლოს უცხო ენებზე ნაწერებში.
- სპარსული სახარება, ნ. სახარება სპარსული.
- სპილენძის ქალაქის ამბავი ლექსად 183, 4 (2, 362—363).
- სტეფანე ლორის მეღიქი, ნ. ხელოქ სტეფანე.
- სტეფანე მკერვალი 189, 12 * (2, 369).
- სტეფანე, მტბევრელი ებისკოპოსი 383, 9 (2, 640).
- სტეფანოვი, მიხაილ სტეფანეს ძე, ფერშალი 116 (1, 623).
- სულისა და გორცის გაყრის საუბარი 173, 5 (2, 293).
- სულის/სარგებელი სწავლა 371, 5 (2, 626); 422, 4 (2, 693).
- სულხანოვი, იასე იოსების ძე 388 (2, 660).
- სუმბატ, სომეხთა მეფეთ-მეფე 121 (1, 691).
- სუხანოვიჩი (სულხანოვიჩი) იოსებ, დიაჩოქი 351 (2, 611).
- სქიმა ხუთთა საკოროლოთა 262, 3 (2, 489); 263, 2 (2, 490).
- სძლის პირნი 280, 281 (2, 500).
- სწავლა ყრმათათჳს გურამიშვილისა 6, 13 (1, 7).
- სხვადასხვა ლექსები 13, 4 (1, 111).
- სხუათა სულისა ზრუნვისათჳს (თხრობა ექ) 207 (2, 441).
- სჯულის კანონი, ნ. იოანე მმარხველი.

* შეცდომით დაბეჭდილია 11.

ბ

- ტაბიძე სეიმონ 338, 1 (2, 597).
 ტაბლიაშვილი, პეტრე მოსეს ძე, დიაჩოქი 315 (2, 557); 316 (2, 557—558).
 ტაბლიევი პეტრე, მღვდელი 400 (2, 673).
 ტაიკისძე ივანე 132 (2, 25).
 ტარსუნოვი (ტარუსნოვი) 231, 34, 37 (2, 464—465).
 ტერ-ასატურ (?) (აბრამიანის დამწერი) 173, 3 (2, 290).
 ტერ-გეორჯივი თადეოზ, დიაკონი ტერ-ოჰანეზას ძე 142 (2, 181).
 ტერ-იაკოვ ხუნაფოვ 244 (2, 477).
 ტერ-პეტროზა 182 15, M, Y (2, 340—341, 348).
 ტერ-პეტროსა, სომეხთა მღვდელი 121 (1, 691—693).
 ტერ-სამოელ ტერ-ფილიპეს ძე 121 (1, 691).
 ტერ-ფილიპე 121 (1, 691).
 ტობია 141, 37 (2, 178—179).
 ტულოვი (ტულუოვი) იოსებ 223 (2, 453—454); 229 (2, 457—458).
 ტუსიშვილი ალექსი 155 (2, 253).

უ

- უბნობა მკუდართა 11, 4 (1, 106).
 უმიკაშვილი პეტრე 149 (2, 195); 201 (2, 431).
 უცნობი ავტორები, ნ. ბოლოს.
 უცნობი ავტორის ლექსები 20 (1, 196); 60, 6 (1, 382); 66 (1, 394);
 73 (1, 411); 101 (1, 604—605).
 უცნობი ყმაწვილის ნათქვამი ლექსი 34 (1, 291).
 უწყება აღდგომისათვის უფლისა ჩვენისა 94 (1, 580—582).
 უწყება და თხრობა აღშენებისათვის... აია სოფიას ტაძრისა
 98 (1, 585—600); 99—100 (1, 600—601); 126 (1, 701—703).
 უწყება პეტროს მკაწრველისათვის და ალაჯორისათვის და ალაჯორ-
 თა მარხვისათვის 77, 8 (1, 520).
 უწყება სუბალის ძის სუფ-სარქისისათვის 77, 8 (1, 520).
 უწყება ქართველთა მწერალთათვის (მცირე...) 338, 3 (2, 599—600).

ფ

- ფალავანდიშვილი, გუბერნატორი 25 (1, 204); შდრ. ზაქარია მღვდელი
 [ფალავანდიშვილი].
 ფანასკერტელი, ნ. ციციანოვი დავით.

ფარეხელოვი ვასკა 228, 7 (2, 456).
ფარნავაზ ბატონიშვილი 167 (2, 275—276); 344—345 (2, 607—608);
410 (2, 685).
ფარნაოზ ბატონიშვილი (გიორგი XII-ის ძე) 150, 51 (2, 221—222);
182, 16, II (2, 350).
ფარსადან 132 (2, 23).
ფარსადანიძე ნოდარ 312 (2, 525—539) [ბარამ-გურიანი].
ფარუს-ჯელმწიფის (და მისი შვილის ლეოფარის) ამბავი 303
(2, 511—512).
ფალავა როდამ 70 (1, 408).
ფეშანგიშვილი სტეფანე (ფერშანგიშვილი, ფერშანგოვი, ფეშანგო-
ვანი) 141, 19 (2, 177); 182, 17, I (2, 353); 230, 7 (2, 460);
231, 30, 36 (2, 464—465).
ფილოსოფიური განსჯანი (გაიოზ არქიმანდრიტის თხზულებათაგან)
29, 8—9 (1, 280).
ფირალოვი გოდერძი 182, 19 (2, 354)
ფირდოუსი 91 (1, 573).
ფისიკა, ფისიკა 2, 3, 4 (1, 2—4); 115, 1 (1, 619—620).
ფრანგულად ნაწერი, ნ. ბოლოს უცხო ენებზე ნაწერებში.
ფრინველთა კარაბადინი, ნ. კარაბადინი ფრინველთა.
ფროუნდოფი ივან ლევოვიჩი, ლენერალ-მაიორი 420 (2, 690).
ფხვიძე გიორგი 45 (1, 348—349).

ჟ

ჯავთარიშვილი მამუკა 197, 2 (2, 401—402); ნ. აგრ. ბარათაშვილი
მამუკა.
ჯაიხოსრო (ომინიანის ავტორი) 45 (1, 354); 88 (1, 563); ნ. აგრ.
ომინიანი.
ჯალ-ვაჟიანი 60, 4 (1, 381); 62, 6 (1, 388); 65 (1, 392); 286, 1 (2, 502);
287, 288, 289, 290, 291, 292 (2, 503—504); 293, 1 (2, 505);
300, 1 (2, 508); 304, 1 (2, 512); 311, 7 (2, 524).
ჯართველთა ცხოვრება 9 (1, 8—105); 75 (1, 517—518).
ჯართლის ცხოვრება (ბარათაშვილისეული) 25 (1, 202—270); 74
(1, 419—517).
ჯართლის ცხოვრება 130 (ნაწყვეტი), 131, 132, 133, 134 (2, 1—132);
147, 1 (2, 189—190) [ნაწყვე.]; 431, 4—6 (2, 701); ნ. აგრეთვე

ქართლის მოქცევა („მოქცევაჲ ქართლისაჲ“), სეხნია ჩხეიძე და პაპუნა ორბელიანი.

ქება და წამება წმინდისა მარინასი, ნ. წმ. მარინეს წამება.

ქება თამარ დედოფლისა 60, 2 (1, 381).

ქება იმერეთ მეფის სოლომონის დედის დედოფლის თამარის 6, 7 (1, 6).

ქება შაჰ-აბასისა 43, 3 (1, 301).

ქებაჲ პეტრე 390 (2, 665).

ქეთევან ბატონიშვილი (ერეკლეს ქალი, იოანე მუხრან-ბატონის მეუღლე) 141, 8 (2, 175); 150, 53 (2, 222); 175, 13 (2, 297); 182, 9, 3 (2, 327); 185, 2 (2, 364); 190, 50 (2, 579).

ქეთევან დედოფალი [არჩილ მეფის მეუღლე] 45 (1, 356).

ქეთევან დედოფალი, ზურაბ წერეთლის ასული; საქართველოს მეფის სძალი [იოანე ბატონიშვილის მეუღლე] 45 (1, 356); 252, 1 (2, 483); 442 (2, 818).

ქეთევან დედოფალი, წმიდა 150, 6 (2, 200); 155, 19, ჯ (2, 257).

ქეთევან მეფის რძალი („урожд. Мухранская“), ბექდათ თქმული 203, 3, ჯ (2, 438).

ქეთევანზედ, სარდლის ქალზედ, ლექსი 175, 21 (2, 298).

ქეშიშ-დარდიმანდი (= იოსებ მღვდელი, ორბელიანთ სარდლის კარის მწირველი) 150, 68 (2, 226—227); 182, 9, ტ (2, 328); 190, 62, 89 (2, 380—381).

ქილილა და დამანა 21 (1, 196—198); 31 (1, 285—287); 32 (1, 288); 33 (1, 289—290); 34 (1, 290—291); 35 (1, 291—292); 36 (1, 292—294); 37 (1, 294—296); 38 (1, 296—297); 39 (1, 297—298); 40 (1, 298); 41 (1, 298—299); 42 (1, 299); 43, 6 (1, 301—302); 44 (1, 302—347); 259—260 (2, 486—487); 307 (2, 516—517).

ქობულაშვილი დავით, მდივანი, ბექდათ თქმული 203 3, ც (2, 439).

ქობულაშვილი (-ოვი), ონანა (კახის მდივანი) 150, 38 (2, 218—219); ნ. კიდეე ონანა მდივანი.

ქობულოვი თამაზ, სვიმონ მდივნის ძე 150, 75 (2, 229—230); 182, 12, ც (2, 329); 238 (2, 468—469).

ქობულოვი, ოთარ დავითის ძე (მდივანი), თავადი 150, 74 (2, 229); 190, 36 (2, 378).

ქო, თა ო 182, 16, ც₂ (2, 351—352).

ქორონიკონები (ქრონოლოგიური ცნობანი) 153, 19 (2, 250—251); 301, 4 (2, 510); 363 (2, 622—623); 383, 5 (2, 637); 385

(2, 654—658) (383, 5 და 386 შატბ. კრებულისა); 386
(2, 658—659); 387, 388 (2, 659—660); 424 (2, 694—695).
ქორქაშვილი ლევან 425 (2, 695).
ქრისტეფორე, იოანე მღვდლის შვილი 155 (2, 253)
ქუხილისა და ელვის, ცისარტყელისა და მზის-დაბნელებისათჳს
(Громник) 153, 17 (2, 250).

ლ

ლენტულო, ნ. ლენტულო.
ლეთისმშობლისა და იოსების ეგვიპტეში გაპარვა (აპოკრიფი)
12 (1, 108)
ლეთის წყალობა, ნ. მელიქის ძმა.
ლილაროვსკი პეტრე 2 (1, 2—3); 3 (1, 3); 4 (1, 3—4).

მ

მაზი-ბეგოვი მიხეილ 182, 16, i (2, 349).
ყარამანიანი 313, 3 (2, 546); 344—354 (2, 607—613).
ყარიბი, ნ. ლარაძე პეტრე.
ყაფლანიშვილი დიმიტრი, სახლთხუცესი; ნ. ორბელიანი დიმიტრი,
სახლთხუცესი.
ყაფლანიშვილი (ორბელიანი) ვახტანგ 6, 7 (1, 6).
ყაფლანიშვილი ჭაბუა, ნ. ორბელიანი მზეჭაბუკ.
ყორღანოვი, ბახუტის ძე მოსესი 83, 1, 3 (1, 543—546).
ყორღანოვი სიმონ ივანეს ძე 319 (2, 559).

შ

შავეთელი [88 (1, 566)]; 138, 4 (2, 168); 147, 19 (2, 192). 150, 1
(2, 196—197); 155, 31 (2, 259); 177, 20 (2, 310); 191
(2, 386—387); 341, 3 (2, 604—605).
შათიროვი იოვანე 196 (2, 395).
შაირნი 6, 5 (1, 6); 60, 6 (1, 382).
შარიფ-ზადე ან შარიე ზადე 19 (1, 126, 138); 116 (1, 623—640).
შატბერდის კრებული 383 (2, 632—651); 384 (2, 651—654)
(ეს კი პირია).
შახნავაზიანი 45 (1, 354).
შაჰ-აბაზ 426 (2, 696); ქება შაჰ-აბასისა 43, 3 (1, 301).

შაკ-ნამე, ნ. როსტომიანი.

შემოქმედელი იაკობ, ნ. იაკობ შემოქმედელი.

შვიდ-ვეზირიანი 253 (2, 484).

შვიდი ღიდი დუკა (გერმანიაში) 157, 6 (2, 262—263).

შთამომავლობა (გენეალოგია) 388 (2, 659—660) [ქართვ. მეფეთა];
338, 4 (2, 600) [ერისთავთა]; 390 (2, 663—664) [ხანებისა];
404 (2, 676) [ქართვ. მეფეთა].

შიო მღვმელის ცხ. და მოქ. 431, 3 (2, 701).

შილიგინ მეიხნი 130 (2, 2).

შობა იესო ქრისტესი ბეთლემს 439, 2 (2, 705).

შოთა რუსთაველი, ნ. რუსთაველი შოთა.

თვს შოტლანდიის ვაშტისა, ანუ სალდათის სიწროფოება 262 (2, 489);
263, 3 (2, 490).

შტალი, დობტური 124 (1, 698).

შურია (ქელიშისეული კრებულის მინაწერიდან) 439, 2 (2, 705).

ჩ

ჩარ-დავრიშიანი 43, 1 (1, 300); 300, 4 (2, 508—509); 313, 9 (2, 549).

ჩაჩიკაშვილი თომა 313, 6 (2, 547—548, 553).

ჩაჩიკაშვილი კორნილიე 88 (1, 563); 313, 6 (2, 547, 553).

ჩაჩიკაშვილი ნიკოლოზ 70 (1, 407); 145 (2, 186); 313, 5, 6, 7, 8, 9,
11 (2, 547—549; 552—553).

ჩახრუხაული 6, 4 (1, 6).

ჩახრუხაძე 78, 2 (1, 530—531); 139, 7 (2, 170); 150, 2 (2, 197);
178, 4 (2, 313); 191 (2, 386—387); 341, 2 (2, 604).

ჩერქეზიშვილი დოსითეოს 155, 20 (2, 258); ნ. დოსითეოს ნეკრესელი.

ჩერქეზიშვილი ნიკოლოზ, კახი, რუსთველი 133 (2, 49—50).

ჩერქეზ-ოლღანი 231, 32 (2, 464).

ჩიგიანაშვილი, ალექსანდრე სტეფანეს ძე 201 (2, 431).

ჩოლაყოვი, თადია გიორგის ძე 351 (2, 610—611).

ჩოლაყოვი ქაიხოსრო, გრიგოლ სახლთ უზუცესის ძე 335 (2, 579).

ჩოლოყაშვილების როშაქიანთ წილობისა სამამულო წერილების პირები 115, 6 (1, 622—623).

ჩოლოყაშვილი, გ. 45 (1, 355).

ჩოლოყაშვილი დავით, ჯიმშედის ძე 182 3, ა (2, 320).

ჩუბინაშვილი დავით 131 (2, 8); 182, 1 (2, 318); 182, 3, 5 (2, 320, 323); 338, 4, 8—11 (2, 600—601); 428 (2, 698).

ჩუბინ ბრძენი ქირმანელი 78, 1 (1, 525, 528); 79 (1, 536).
ჩხეიძე დავით, მდივანბეგი 363 (2, 621).
ჩხეიძე იოსებ, დავითის ძე 351 (2, 611).
ჩხეიძე სენია 410, 411 (2, 684—686).

3

ციციანოვი, დავით ევსტათის ძე, ფანასკერტელი 445, 446 (2, 820).
ციციანოვი, ევსტათი დავითისძე 150, 55 (2, 222—223).
ციციანოვი ზაქარია 142 (2, 181).
ციციანოვისაგან აღება განჯისა 60, 7 (1, 382).
ციციშვილი დავით 192, 14 (2, 389—390); მისი საყვარელი ქალის
ლექსი, იქვე.
ციციშვილი ნანუა (მანუჩარ) 48 (1, 366—367); ნ. აგრეთვე „ვეფხისტყაოსანთან“.
ცნობები ქრისტიანულ ეკლესიების აგების შესახებ (გაიოზ არქიმან-
დრიტის თხზულებათაგან) 29, 10 (1, 280).
ცხენის კარაბადინი, ნ. კარაბადინი ცხენისა.
ცხოვრება... კლემენტის, რომთა პაპისა 60, 13 (1, 382).
ცხოვრება ნიკოლოს მთავარ-ეპისკოპოსისა მირონ ქალაქისა
129, 6 (1, 722).
ცხოვრება და განგება იაკობ ნისიბინელისა, ნ. იაკობ ნისიბინელის
(მწბინელის) ცხოვრება და განგება.
ცხოვრება და მოქალ. იესე წილკნელისა, ნ. იესე წილკნელის ცხო-
რება და მოქალ.
ცხოვრება და მოქალ. იოანე ზედაზნელისა, ნ. იოანე ზედაზნელის
ცხოვრება და მოქალ.
ცხ. და მოქ. შიო მღვიმელისა, ნ. შიო მღვიმელის ცხ. და მოქ.

4

წამება და ლუაწლი წმიდისა დიდისა მოწამისა რაქდენისა 129, 2
(1, 709—710).
წამება წმ. დიდებულისა მოწამისა დიმიტრისი 129, 1 (1, 708—709);
301, 9 (2, 517).
წერეთელი აკაკი 182, 8 (2, 226).
წერეთელი, გრიგოლ ზურაბის ძე 133 (2, 50—51); 138 (2, 166);
363 (2, 621); 443 (2, 819).
წერეთელი გრიგორ (ან გრიგოლ) 31 (1, 286—287); 177 (1, 644—677);
129 (1, 708, 724).

წერეთელი ზურაბ 31 (1, 287).

წერეთელი, სამსონ გრიგორის ძე 129 (1, 724).

წესი და განგება ზა წიგნი მკითხულისა და მგალობელისა 29,
(1, 280).

წესი იპოდიაკონის კელის დასხმისა 29, 5 (1, 280).

წესი კელდასხმისა ზა ხუცესისა 29, 6 (1, 280).

წიგნი მარგალიტი, ნ. მარგალიტი.

წინამძღვაროვი, პანტელეიმონ ბლადოჩინი 141, 44 (2, 180).

[წინამძღვაროვი, იოსებ მღვდელი 182 15, 0 (2, 342)].

წინამძღვაროვი სვიმონ 190, 37, 69, 90 (2, 378, 380, 382).

წინასწარმეტყველება ფილოსოფოსისა ჩქლდ (1634) წლის შესახებ
200, 13 (2, 423).

წიწვიანიძე, ანდრია მღვდელი 309 (2, 517).

წუხილი საყვარლის განშორებით გამოწვეული 60, 6 (1, 382).

წყობილ-სიტყვაობა, ნ. ანტონი I.

ჰ

ქაბუაშვილი გიორგი (დაღელი) 63, 4 (1, 389--390).

ქაეჭავაძე ალექსანდრე 74 (1, 419); 141, 40 (2, 179); 150, 10, 66.

(2, 203--207, 226); 175, 36 (2, 299); 177, 27 (2, 310); 182, 5, 1,

ე, 9, მ, ი, პ, 12, მ, ჯ, 16, 3² (2, 324--329, 351); 185, 1 (2, 364);

189, 24 (2, 372--373); 190, 13, 34, 49, 51, 76, 94, 106, 113, 114,

116 (2, 377--379, 381--383); 192, 5 (2, 388); 200, 29--31 (2, 427);

201, 28 (2, 435); 203, 2 (2, 437--438); 208 (B) 1--4 (2, 442);

211, 8 (2, 446) [ეს ლექსი = 189, 33 (2, 375)]; 214 (2, 448);

230, 4 (2, 459--460); 246, 4 (2, 479).

ქაეჭავაძე გარსევან 194 2, 3 * (2, 393); 225 (?) [2, 454--455].

ქაეჭავაძე ილია 176, 9 (2, 303); 182, 1, 6, 7, 6 (2, 319, 325--326).

ქაშნიკი, ნ. ბარათაშვილი მამუკა.

ქეშმარიტი სარკე კაცისა 29, 2 (1, 279).

ქოლაძე 133 (2, 51, შენ. 1).

ქყონდიდელი, მწიგნობართ უხუცესი 117 (1, 641).

ხ, ჯ

ხალხური ლექსები, ნ. ბოლოს.

ხანიშვილი კეკელა 193 (2, 291--392).

* შეცდომით დაბეჭდილია 1.

ხანუმ 101 (1, 604).

ხარება ანგელოზისაგან სეთას შობისა და აშენება ნოესაგან კილობ-
ნისა და მოსვლა წარღვნისა 173, 2 (2, 286).

ხაფი-შაჰვა, ნ. კარაბადინი, რომელსა ჰქვიან მუნთახაბ-შაჰი.

ხახულის ღვთისმშობლის ხატზე წარწერილი იამბიკო (შოთა რუს-
თველისადმი მიწერილი) 150, 3 (2, 197); 189, 29, 30 (2, 375).

ხელმძღვანელობა ფისიკისადმი 2 (1, 2—3); 3 (1, 3); 4 (1, 3—4).

ხელოქ („ჰკვიანი“) სტეფანე, ლორის მელიქი 150, 73 (2, 228—229).

ხერხეულიძე ნიკოლოზ, კათალიკოზი 402 (2, 674—675).

ხერხეულიძე ომან, მდივანი 338, 1 (2, 597)*; 404 (2, 676); 405 (2, 677);
412—417 (2, 686—689); შდრ. ონანა მდივანი.

ხეჩატუროვი, ანდრია დავითი 81 (1, 542).

ხილთა ქება 6, 10 (1, 7); ნ. თეიმურაზ II.

ხილთ გაბჭობა 63, 4 (1, 389).

ხიფრაევი ნიკოლოზ 22 (1, 199).

[ხონელი] მოსე 88 (1, 566).

ხონოხროფი (?) (სიტყვა მეორედ მოსვლისათვის პატრულესნი) 77, 6
(1, 590).

ხოჯა ყოფილი 117 (1, 641).

ჯელაშვილი გიორგი, ხუცეს-მგალობელი 400 (2, 673).

ჟ

ჯამ-ვეზირისა, ამბავი ჯ.—ვ. ბრძნისა 176, 4 (2, 302); 177, 11 (2, 303—306)
[მოყვანილია].

ჯამბაკურ-ორბელიანი ალექსანდრე 45 (1, 355).

ჯანელიძე იორდანა 332 (2, 569).

ჯაფარიძე, დავით მამუკაშვილი 135, 5 (2, 147).

ჯეელ ოთლანი 231, 13 (2, 462).

ჯიმშედინი, ნ. ამბავი ჯიმშედ ხელმწიფისა.

ჯორჯანელი ფახფურ 17 (1, 123).

ჯორჯაძე, კონსტანტინე ევსტათის ძე 159, 2 (2, 265).

ჯორჯაძე ლევან 159, 1 (2, 264); შდრ. კონსტანტინე ჯორჯაძეს.

* ეს № შეცდომით ონანა მდივნისადმი [ქობულაშვილისადმი] არის მიწერილი.

ჰ

ჰაი რო... (ლექსი) 190, 136 (2, 385).

ჰუსეინ ალი 44 (1, 346).

ფ

ფარაჰი მკურნალი 121 (1, 691).

ფილარეტი 208 (B), 5 (2, 443).

ფილოსოფია ყოფაქცევათა მოძღვრებისა 7 (1, 7).

ფრიკისა და ელღეისათვის და ოქროს-მატყლოვანისათვის ვერძისა
182, 20 (2, 354—355).

უცნობი ავტორები

- „რუსთელის ნათქვამი ზანდუკს ჰგავს“ 135 (2, 145).
 არჩილის შესხმა („ზე-განგებთა ღვთისათა“) 135, 18 (2, 155).
 ანბანთ ქება 141, 43 (2, 180); 148 4, 5 (2, 192—193); 150, 35 (2, 217);
 150, 44, 96, 97 (2, 219—220, 237); 155, 19, 22 (2, 257—258); 168, 22
 (2, 281); 177, 13—16, 22 (2, 309—310); 181, 1, 4 (2, 316); 189, 16
 (2, 370) [?]; 190, 21 (2, 377); 212, 1—3 (2, 447); 215, 1—3, 6
 (2, 449); 228, 1—4 (2, 456).
 144, 5 (2, 185).
 148, 6 (2, 193).
 —, 11 (მეფე-დედოფლის მოქცევა) (2, 193).
 150, 25, 6 (მე ერთი ჩიტი გავზარდე) (2, 215).
 —, 30 (2, 216) [გიორგი მთ.-მოწამის სასწაული].
 —, 49 (2, 220—221) სამი მაჯამა.
 —, 59 (2, 223—224) ჩახრუხაული და ფისტიკაური.
 —, 60 (2, 224) იამბიკო ანტონ I-ისადმი.
 —, 79 (2, 232) შიირი ბარათაშვილის აბაშიშვილის ორს ძმაზე.
 —, 83, 84 (2, 233) ამოცანები და 153, 5, 13, 168, 28; 304, 10.
 —, 94, 95 (2, 237) შიირი, ლექსი.
 —, 98, 99 (2, 237—238) მუსტაზადი, თეჯლისი.
 153, 3, 10 (2, 343—245) ლექსები.
 —, 12 (2, 245) საწუთოს და სოფლის გაბრკობა.
 159, 1 (2, 264); 168, 23, 24, 29 (2, 281—282); 169, 12 (2, 283—284); 172, 4
 (2, 285); 179, 2, 4 (2, 314—315).
 იამბიკოები 150, 60 (2, 224); 181, 5, 10 (2, 316); 182 9, B (2, 326);
 228, 6 (2, 456).
 ლექსები 181, 9 (2, 318); 182, 9, 6, 10, 13, 14, 16, 23 (2, 326, 328, 330,
 348—352, 356); 185 3, 4 (2, 364); 187, 2 (2, 366); 190 (2, 376—386);
 192, 17 (2, 399); 195 (2, 394—395); 196 (2, 395—396); 203 (4+1)
 a—r, 216, 217 (2, 249); 219—220 (2, 450—451); 222, 1—3 (2,

451—452); 224 (2, 454); 228 2, 8 (2, 456—457); 230, 3 (2, 458—459);
231, 1—8, 10, 19; 24—28, 31, 35, 39—41 (2, 465—466); 232 (2,
461—465); 234 (2, 467); 236 (2, 468) [სულისა და გორცის
ბაასი]; 245 (2, 478); 246, 3 (2, 479); 268 (2, 493—494); 299, 4
(2, 507) [შეცოდებისათვის]; 301, 6, 7 (2, 510—511); 304, 7, 9
(2, 513); 352 (2, 612).

მუხამბაზი 182, 9, 1 (2, 327).

ქვეყნის შექმნა, ადამის კელით წერილზე და მეორედ მოსვლაზე 183, 3
(2, 361—362).

ბარათზე: ბედზედ დაგნატრი, ბარათო [190, 27 (2, 382)].

იმერეთზე 195 (2, 394—395) და სხვა.

ოზურგეთს თურქთ გამარჯვების შესახებ 210, 1 (2, 244—245).

„სიცოცხლის გლოვა“ 210, 2 (2, 445).

მაჯამა 150, 49 (2, 220—221), 212, 4 (2, 447).

ადამის მოთქმა-გოდება 213 (2, 447—448).

შექმნა სეკრეტრისა 221 (2, 451).

კესარევიჩ ნიკოლოზ ალექსანდრეს ძის გარდაცვალების გამო 233
(2, 466—467).

პავლე ალექსანდრეს ძე თუმანიშვილის პასუხად 235 (2, 467).

სოლომონის ნახვა სამხრეთის დედოფლის მიერ და დავითის ანდერძი
სოლომონისადმი 301 1, a, 6, (2, 509).

ცოლ-ქმრობისა თაობაზე 301 1, 2 (2, 510).

ხ ა ლ ხ უ რ ი ლ ი მ ქ ს ე მ ბ ი

აბრამიანი (6.)

ავთანდილზე 182, 17, a (2, 352—353).

ახლო ნორჩო (?) 182, 17, b (2, 352).

ახტალის შესახებ 304, 11 (2, 513—514).

ელისაბედიანი (6.).

თუშური 182, 16, O₂ (2, 351).

იოანე ნათლის მცემელზე (6.).

როსტომზე 304, 6 (2, 513).

„სოლომონ კუნძულელი“ 266 (2, 493).

„შენ რო წიგნი მოგეწერა“ 182, 17, 6 (2, 352).

ჩიგიაშვილის მიერ შეკრებილი 201 (2, 431).

სხვადასხვა ენებზე ნაწიერი

თათრული, თურქული 175 (2, 296); 182, 16, მ, 23, 6 (2, 350, 356);
190, 74, 78, 139, 142 (2, 380—381, 385—386); 268, 3, მ (2, 494).

რუსული 190, 44 (2, 379); 304, 2 (2, 512).

აპარსულ-თურქული 190, 139, 142 (2, 385—386).

სომხური:

1. იონათამის ლექსი—პატყირ მი ტესა 177 4, მ (2, 307) [ეს ლექსი შეცდომით თათრულადაა გამოცხადებული], 189, 10 (2, 368), ნ. იონათამ.
2. ქართულიდან სომხურად ნათარგმნი ტერ-პეტროზას მიერ 182, 15, ყ (2, 348).
3. საათნავასი (საიათ-ნოვასი) 189, 11, კ (2, 369).
4. 190, 3 (2, 376).
5. ტულოვისა 229, 1 (2, 457).
6. სომხური მინაწერები 383 (2, 648—649).

„ფრანგული“ (კორინთელთა მიმართ ეპისტოლე) 208 (2, 441—441).

ტექრედაქტორი შ. კუ მ ბ უ რ ი ძ ე

გადაცემულია ასაწყოზად 21.8.39
ქალაღდის ზომა 60×94
მთავლიტი № 2161
სტ. შეკვეთის № 762

ხელმოწერილია დასაბეჭდად 16.10.39
ანაწყოზის ზომა 6×10
ბეჭდვ. ფ. რაოდ. 3³/₄
საავტ. ფორ. რაოდ. 4

ტირაჟი 1000

სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საქფილიალის სტამბა, აკაკი წერეთლის ქ. 7

